# 大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千〇八十二號
社址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

## 毛主席語錄

打破洋框框，走自己工業發展道路。

# 在商業部門大力支持下 重慶地方工業發展

## 能製手錶電視機 產品比文革前增加八百種

【據新華社成都二十二日電】重慶市商業部門堅決貫徹執行毛主席關於「發展經濟，保障供給」的偉大方針，大力支持地方工業發展生產，保障城鄉人民生活的需要。

重慶市商業部門把經營好地方工業產品，作為支持地方工業發展的一項重要任務。目前，全市商業部門經營的百貨、針織、紡織、五金、化工、交電、醫藥方面的地方工業產品，比無產階級文化大革命前增加了七百九十多種。其中有一些是原來依靠外地供應的產品。如目光燈、繼電器、電鍍表、排氣風扇、電視機、收擴兩用機、手錶、拋光膏、編織機等都做到了當地生產，當地供應，有的還行銷全國各地。

過去，在叛徒、內奸、工賊劉少奇及其代理人推行的「利潤掛帥」、「業務第一」等反革命修正主義黑貨的影響下，重慶市商業部門由於受「兩眼向上，兩手向外」，認為外地產品花色品種多，質量好，銷路寬，因而對地方產品應該安排的不安排，應該發展的不支持發展。甚至有的產品由本市運出原料，請外地加工產品，再運回來供應市場，扼殺了地方工業的積極性，造成國家運輸力量的很大浪費。

無產階級文化大革命中，這個市的商業部門反覆學習了毛主席「發展經濟，保障供給」的偉大教導，狠批了劉少奇的反革命修正主義路線。大家深刻認識到，立足本地，面向羣眾，積極做好當地產品的收購、供應工作，是加速發展地方工業的一個重要途徑，也是實現工業合理布局，加速我國社會主義建設，鞏固無產階級專政的需要。於是，他們在組織貨源上改變了過去那種「兩眼向上，兩手向外」的依賴思想，積極採取措施，從全局出發，因地制宜，大力支持地方工業發展生產。

拋光膏是機械、輕工等工業生產部門進行產品拋光加工用的一種重要原料。目前年產已達到四百五十噸，不僅滿足了四川省的需要，而且還支援了外地。

【本報訊】據新華社南昌消息：江西省宜豐縣宜春鎮革委會遵照偉大領袖毛主席關於「自力更生」、「艱苦奮鬥」的教導，放手發動羣眾，採取廠中辦廠、一廠變多廠的方法，多快好省地發展地方小型工業。近兩年來，全鎮已由過去的十六個廠、社發展到九十八個小型工廠；從手工操作發展為全部半機械化、機械化生產；由只能生產小農具、小商品，發展到能生產電動機、打穀機、變壓器、無線電元件和機床等產品，整個城鎮呈現出一派欣欣向榮的景象。

無產階級文化大革命以前，這個鎮只有一些手工業小廠。無產階級文化大革命中，隨着鬥、批、改運動的深入發展，工人羣眾樹雄心，立壯志，決心發揮現有生產能力，多快好省地發展地方小型工業。他們發揚敢想、敢幹的革命精神，大搞一廠變多廠的活動。鞭爆廠的工人辦起了粉末冶金廠，棕繩廠和工藝廠辦起了無線電一廠、二廠，鍛鑄廠辦起了機械廠，雨具廠辦起了彈簧廠，縫器廠辦起了汽車配件廠，夏布廠辦起了化纖廠。在不到兩年的時間內，全鎮新辦了粉末冶金、彈簧、無線電元件、化纖、機械等八十二個小型工廠。

# 葡萄牙派僱傭軍突襲幾內亞 人民日報評論提最嚴厲譴責

## 這是國際罕見極其野蠻的侵略行為 我堅決支持幾內亞鬥爭

> 葡萄牙殖民主義者一向在美帝支持下敵視非洲人民。在非洲民族解放運動不斷高漲形勢下，現在這伙強盜竟然企圖用十八、九世紀的砲艦政策進行垂死掙扎。但是時代在前進，非洲在進步，……一切妄圖倒轉歷史車輪的反動派都必將碰得頭破血流。

【新華社北京二十三日電】「人民日報」今天發表評論員文章，題目是「最嚴厲地譴責葡萄牙殖民主義者和外國僱傭軍侵略幾內亞」。全文如下：

十一月二十二日凌晨，葡萄牙殖民主義者和它指揮的外國僱傭軍採取突然襲擊的海盜行為，乘軍用船隻在幾內亞共和國首都科納克里登陸，侵佔了科納克里市的一些據點，瘋狂地屠殺幾內亞人民。這是國際上罕見的對一個主權國家極其野蠻的侵略行為。中國人民和世界上一切革命人民對此表示極大的憤怒和最嚴厲的譴責。

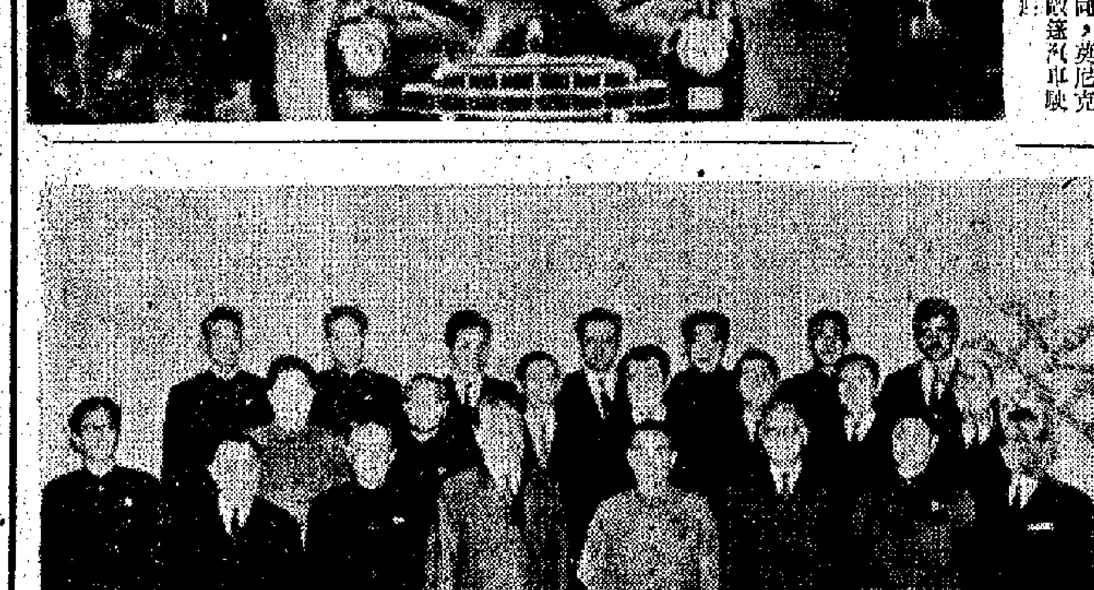
英雄的幾內亞人民在塞古．杜爾總統的堅強領導下，奮起抵抗侵略者，給這批匪徒以沉重打擊。杜爾總統說的好：「葡萄牙殖民主義充當了這場侵略的劊子手。」「幾內亞人民正在保衛並將繼續保衛自己，直到最後一個人。」「愛好自由的非洲人民將和我們一起保衛非洲大陸的尊嚴和主權，世界上進步人民將保衛我們的事業。」中國人民堅決地支持幾內亞政府和人民捍衛自己國家的獨立和主權的神聖鬥爭。

葡萄牙殖民主義者一向在美帝國主義的支持下，敵視非洲人民，鎮壓非洲幾內亞（比紹）、安哥拉、莫三鼻給人民爭取民族獨立的正義鬥爭。但是他們不斷遭到非洲人民的英勇反擊。在非洲民族解放運動不斷高漲的形勢下，葡萄牙殖民統治在非洲惶惶不可終日。但狗急不是被打落水中，就要跳牆。現在，這伙強盜竟然企圖用十八、九世紀的砲艦政策進行垂死掙扎。但是，時代在前進，非洲在進步，二十世紀七十年代的幾內亞人民，和非洲人民團結起來，堅持鬥爭，一定能夠徹底粉碎葡萄牙殖民主義者和外國僱傭軍的侵略，結束葡萄牙的殖民統治。

「得道多助，失道寡助。」幾內亞人民的反侵略和反顛覆的正義鬥爭決不是孤立的。它是當前反對美帝侵略者及其一切走狗的正義鬥爭的一個組成部分。這一正義鬥爭贏得了中國人民和世界上一切革命人民的深切同情和堅決支持。一切妄圖倒轉歷史車輪的反動派都必將碰得頭破血流。葡萄牙侵略者和外國僱傭軍必敗！勝利一定屬於英雄的幾內亞人民、葡屬殖民地人民和非洲人民！

**東元首抵烏魯木齊受市民夾道歡迎**

西哈努克親王由龍書金（左）和賽福鼎同志（右）陪同，乘敞篷汽車駛過烏魯木齊街頭時，受到各族革命羣眾十多萬人的夾道歡迎。



**周總理同羅政府代表團會談**

十一月二十一日，周恩來同志同羅馬尼亞政府代表團團長格奧爾基·勒杜列斯庫同志在親切友好的氣氛中舉行了會談。會談前，周恩來、李先念、郭沫若同志會見了勒杜列斯庫同志（前左四）和由他率領的羅馬尼亞政府代表團全體同志。（新華社傳真圖片）

## 伊拉克新大使 伊雷姆抵北京

【新華社北京二十二日電】伊拉克共和國新任駐中華人民共和國特命全權大使阿卜杜勒·哈米德·伊雷姆，今天乘飛機到達北京。

# 幾首都昨續有戰鬥

## 艦隻侵入幾內亞領海

### 外國僱傭軍繼續侵入幾海岸

【法新社努瓦克肖特二十三日電】這裏收聽到的科納克里電台廣播說，外國僱傭軍星期六入侵科納克里後，今天戰鬥仍在繼續中。

電台說，「他們的船隻仍在我們的領海中……葡萄牙兵士尚未放下他們的武器。」

電台又說，「我們將保衛國土，寸土必守。我們將維護國家的尊嚴、自由和獨立」。

【美聯社利比里亞蒙羅維亞二十三日電】這裏收聽科納克里電台今天廣播說，一批新的葡萄牙僱傭軍企圖再次登陸幾內亞海岸。

廣播說，「戰鬥沒有結束，敵人還在這裏。敵人企圖使另一批僱傭軍登陸……因此，葡萄牙殖民主義強加於我們的第二天戰爭正在開始。」

# 外國僱傭軍侵幾內亞首都 幾軍英勇抗擊予沉重打擊

## 塞古．杜爾總統號召人民拿起武器抵抗入侵者

【新華社北京二十二日電】科納克里電台廣播，二十二日凌晨三時，由葡萄牙殖民主義者指揮的外國僱傭軍，侵入幾內亞首都科納克里，幾內亞武裝部隊英勇抗擊，給了入侵者以沉重的打擊，戰鬥正在進行中。

幾內亞總統塞古．杜爾在電台發表的文告中強烈譴責帝國主義的入侵。他指出「葡萄牙殖民主義者充當了這場從海上侵入的劊子手」。杜爾總統號召全體幾內亞人民拿起武器，抵抗入侵者。他說：「幾內亞人民正在保衛並將繼續保衛自己，直到最後一個人。」

杜爾總統還把僱傭軍的入侵行動打電報告訴所有的非洲國家首腦，呼籲他們干預這一「極為嚴重的局勢」。

這家電台廣播說，杜爾總統正在親自領導抗擊入侵行動，他和其他領導人安全無恙。已有許多僱傭軍被俘，其中包括一名軍官。

電台指出，入侵者企圖使幾內亞的歷史車輪倒轉，企圖把幾內亞重新變為殖民地，企圖剝奪幾內亞人民的自由。電台說：「他們（入侵者）將對自己的罪惡後悔莫及，今天他們在幾內亞，明天將化為塵土。」電台號召幾內亞人民「一定要粉碎和懲罰敵人」。

【新華社科納克里二十一日電】據科納克里電台廣播，幾內亞總統塞古．杜爾二十日宣布改組政府。

杜爾總統任命幾內亞民主黨全國政治局委員杜爾．馬穆納為上幾內亞駐節部長，塞古．謝里夫為中幾內亞駐節部長，巴里．索里為幾內亞沿海區駐節部長，提布．通卡拉為森林區駐節部長。

杜爾總統還任命了七位國務秘書，同時宣布了關於五位行政區負責人和六位駐外使節的任命和調動職務的決定。

# 東元首在新疆參觀 進入牧民毡房作客

## 哈薩克族社員以最隆重儀式迎貴賓

【據新華社烏魯木齊二十二日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人，在新疆維吾爾自治區革委會負責人龍書金、賽福鼎的陪同下，今天乘車到天山牧業人民公社參觀訪問。

西哈努克親王和夫人以及其他柬埔寨貴賓來到沙爾達坂草原時，受到了哈薩克族等七個民族的身跨駿馬的穿着民族服裝的男女社員的熱烈歡迎。公社社員們以哈薩克族最隆重的傳統儀式接待柬埔寨貴賓。

西哈努克親王和夫人以及其他柬埔寨貴賓，在各族社員的歡呼聲中踏上設在天山上的看台，觀看了富有民族特色的賽馬等精采表演。

西哈努克親王和夫人以及其他柬埔寨貴賓還應邀到哈薩克族社員的毡房作客，並進午餐。

# 朝科技代表團抵京 孫曉風設宴會歡迎

## 中朝科學技術合作委會舉行第十一屆會議

【據新華社北京二十二日電】出席中朝科學技術合作委員會第十一屆會議的朝鮮民主主義人民共和國科學技術代表團，在團長、中朝科學技術合作委員會朝鮮組主席、朝鮮民主主義人民共和國化學工業省副相元東球率領下，今天上午乘火車到達北京。

【據新華社北京二十二日電】中朝科學技術合作委員會中國組主席、石油工業部副部長孫曉風，今晚舉行宴會，熱烈歡迎由中朝科學技術合作委員會朝鮮組主席、朝鮮民主主義人民共和國化學工業省副相元東球率領的朝鮮科學技術代表團。

孫曉風同志和元東球同志先後在宴會上講了話。

孫曉風同志在講話中熱烈讚揚勤勞勇敢的朝鮮人民，在朝鮮人民的偉大領袖金日成首相和朝鮮勞動黨的正確領導下，在社會主義經濟建設和國防建設中所取得的巨大成就。他說，今天，朝鮮民主主義人民共和國已經成為巍然屹立在反美東方前哨的堅強堡壘。孫曉風同志說，目前，朝鮮人民正在熱烈響應朝鮮勞動黨第五次代表大會的各項戰鬥任務，掀起革命和建設的新高潮。我們衷心祝願朝鮮人民在完成朝鮮勞動黨第五次代表大會所提出的各項任務中，在反對美日反動派和統一祖國的正義鬥爭中，不斷取得新的更大的勝利。

孫曉風同志說，中朝兩國科學技術合作協定簽訂以來，我們兩國之間的科學技術合作，一貫遵循無產階級國際主義原則：互相幫助，互相支持，為增強兩國反對美帝國主義共同鬥爭的革命力量，促進兩國社會主義建設和科學技術的進一步發展，做出了貢獻。今後，我們一定要不斷地加強兩國的科學技術合作，為鞏固和發展兩國人民的戰鬥團結和革命友誼而努力。

元東球同志在講話中說，兄弟的中國人民在以自己的偉大領袖毛澤東同志為首的中國共產黨的英明領導下，經過無產階級文化大革命，在經濟、科學和文化的所有部門展開了促進社會主義建設、加強國防力量的鬥爭，並且取得了巨大的成就。全體朝鮮人民，把中國人民所取得的成就看作是自己的成就，並衷心祝願今後取得新的成就。

元東球同志表示相信，中朝科學技術合作委員會第十一屆會議，對發展朝中兩國人民之間的傳統友誼和合作關係，必將作出貢獻。會議將在洋溢着中朝兩國人民的戰鬥友誼和革命團結的氣氛中……

## 我新任駐蘇大使 劉新權離京赴任

【新華社北京二十二日電】中華人民共和國新任駐蘇維埃社會主義共和國聯盟特命全權大使劉新權，今天乘飛機離開北京前往蘇聯赴任。

# 中蘇換貨付款協定 雙方代表在京簽字

## 李先念會見蘇貿易團並出席簽字式

【新華社北京二十二日電】中華人民共和國政府和蘇維埃社會主義共和國聯盟政府交換貨物和付款協定今天在北京簽字。雙方還將繼續就兩國貨物供應問題交換意見。

國務院副總理李先念會見了蘇聯政府貿易代表團團長伊．格里申和代表團成員，並出席了簽字儀式。

中國對外貿易部副部長李強和蘇聯政府貿易代表團團長、對外貿易部副部長格里申，分別代表本國政府在協定上簽字。

蘇聯駐中國大使托爾斯季科夫參加了會見和簽字儀式。

# 新聞資料：幾內亞有「西非水塔」之稱

幾內亞位於非洲西部海岸。在它的二十四萬六千平方公里的土地上，居住着近三百萬非洲人民，其中主要有富爾貝族、馬林克族和蘇蘇族等。全國百分之八十五的居民信奉伊斯蘭教。

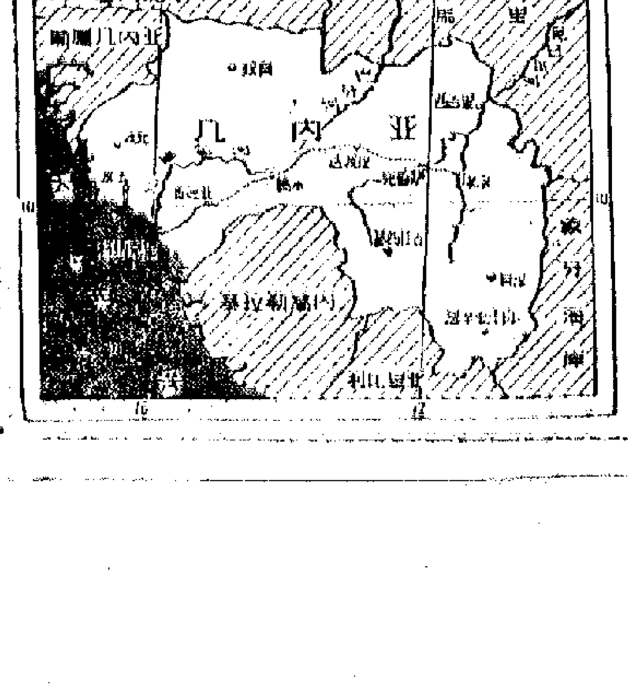
幾內亞大部分地區處於高原地帶。西非幾條主要河流：尼日爾河、塞內加爾河和岡比亞河都從這裏發源。因此，幾內亞有「西非水塔」之稱。這些河流連同幾內亞本國的孔庫雷河，估計發電潛力每年達六百多億度。

幾內亞的礦藏資源也非常豐富。主要有鐵礬土、鐵礦石和黃金等。鐵礬土蘊藏量達三十億噸。濱海的首都科納克里就座落在一座大鐵礦上。幾內亞的主要糧食作物有：稻米、福尼奧米（比小米還小）、木薯、玉米、小米等；經濟作物有香蕉、咖啡、棕櫚和可可等。咖啡、香蕉和礬砂是出口的大宗。全國百分之九十以上的居民從事農牧業。

中世紀時期，幾內亞曾經是強盛的加納、馬里帝國的一部分。十五世紀中葉，葡萄牙人開始侵入幾內亞。隨後，西班牙人、荷蘭人、德國人、法國人、英國人不斷侵入和爭奪這塊領土。一八九五年，法國吞併了整個幾內亞，並把它變成殖民地。

第二次大戰後，幾內亞和整個西非的民族獨立運動蓬勃發展到新的階段。一九五八年十月二日，幾內亞共和國宣告成立。它成為在法屬非洲第一個升起民族獨立的光榮旗幟的國家。

一九五九年十月，中幾兩國建立外交關係；同月，兩國簽訂了文化合作協定，兩國的經濟、文化、教育等各方面的友好合作關係，日益發展。一九六〇年九月，杜爾總統前來中國訪問，在訪問期間，兩國締結了具有歷史意義的友好條約，並簽訂了經濟技術合作協定和貿易支付協定。周總理曾於一九六四年一月訪問幾內亞。




來稿

# 我從台灣經日本回來以後

陳覺

偉大領袖毛主席一九六五年接見李宗仁先生時說：「跑到海外的，凡是願意回來，我們都歡迎。他們回來，我們都以禮相待。」我回到祖國大陸六年來深深體會到毛主席親自制定的一系列對待起義人員的政策，是深入人心的，是一貫得到切實執行的。祖國對每一個走反美愛國道路的人，都是歡迎的，都是以禮相待的。

回憶一九六四年十月，我在日本東京參與運會時，日夜思量着棄暗投明，擺脫美帝及其走狗的反動統治的問題，就在我這樣想的時候，祖國第一顆原子彈試爆成功的消息傳來了，整個日本都轟動了。這一偉大成就，使我認識到在毛主席和共產黨的領導下，祖國大陸確實已經起了天翻地覆的變化；美蔣對祖國大陸情況的反動宣傳完全是胡說八道。我進一步感到隨身於美帝及其走狗黑暗統治下的台灣是沒有前途可言的，只有投入偉大社會主義祖國的懷抱才是唯一的出路，我不能再坐失這個機會。於是，我當機立斷，在那年十月底走上了反美愛國的光明大道。

十一月初，我從日本乘船回到了祖國的天津新港。船一靠碼頭，就受到祖國大陸人民的熱烈歡迎。在天津參觀了一天後，又乘火車到達我嚮往已久的偉大祖國的首都北京。首都人民特地在政協禮堂開了一個隆重的大會歡迎我們起義歸來。那種熱烈歡迎和親切慰問的場面，使我至今難忘。當時，我感動得熱淚盈眶，由衷地高呼：「中國共產黨萬歲！」「毛主席萬歲！」

離開北京後，我又到南京、無錫、上海、杭州等地去參觀，親眼看到祖國大陸的面貌與我一九四七年離開時相比發生了根本的變化，它已經從一個貧窮落後的半封建半殖民地的舊中國，變成了一個初步繁榮昌盛的社會主義新中國。

參觀訪問結束，領導上根據國家需要和我的要求，分配我到江蘇省工作，並派我在一個師範學院的教務處擔任副科長的職務。我到達工作崗位後，學院的領導和全體革命師生對我反美愛國的行動一致表示讚許，並熱情地幫助我學習和工作，使我處處感到親切和溫暖。

一九六六年夏，偉大領袖毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命在全國轟轟烈烈地展開了。我們學院裏也燃起了熊熊的革命烈火。當時，我參加革命工作才一年多，懂得的革命道理還很少，不知道應該怎麼辦才好。可是，同志們卻鼓勵我說：「革命不分先後嘛！」在同志們的教育與幫助下，我和全院廣大革命師生一起，積極投入偉大的無產階級文化大革命運動。當運動進入大串聯時，我曾到南京大學、南京工學院、南京市第十中學以及上海的同濟大學、交通大學、紅旗中學去串聯，從實地參觀中進一步看到：毛主席在廣大人民羣眾中享有極崇高的威望，毛澤東思想深入人心。同時，從這場偉大的革命運動中，更深地體會到毛主席最相信羣眾，最尊重羣眾的首創精神。

當無產階級文化大革命進入整黨建黨階段時，我還響應毛主席關於「每一個支部，都要重新在羣眾中進行整頓。要經過羣眾，不僅是幾個黨員，要有黨外的羣眾參加會議，參加評論」的最新指示，和同志們一起對黨員同志進行了評論。領導上和同志們並不因為我是剛從台灣回來的，就不重視我的意見，相反，一再鼓勵我發表意見。我過去的直接領導、一位擔任過教務處長職務的黨員同志，還特地到我的宿舍裏來，誠懇地要我給他提意見。通過黨員鬥私批修和羣眾對黨員進行評論，不但使黨員得到提高，也使羣眾受到教育。整黨建黨的過程，就是活學活用毛澤東思想的過程。我親眼看到：經過無產階級文化大革命，偉大、光榮、正確的中國共產黨更加團結、更加朝氣蓬勃，黨羣關係更加密切。

在偉大的毛澤東思想哺育下，經過無產階級文化大革命的鍛鍊，我自己的政治覺悟也有了提高。回想在台灣時，由於受「人不為己，天誅地滅」以及那種資產階級個人主義思想的毒害，我一切都是為了自己打算，有名有利的事就幹，無名無利的事就不幹。現在，我通過學習毛主席的光輝著作「老三篇」，張思德同志完全徹底為人民服務的崇高品德；白求恩同志「毫不利己專門利人」的共產主義精神，使我的精神面貌開始發生了變化。我深刻認識到，一個高尚的人，就是為人民服務的人。我為祖國社會主義建設日益強大而感到無比的自豪，祖國的輝煌成就使我受到極大的鼓舞。我想做一個有益於人民的人，首先要從自己開始轉變成為事情，我為自己開始轉變而感到由衷的高興。當然，我思想上的這點變化，僅僅是個開始，我決心更好地活學活用毛主席的光輝著作，更好地改造思想，使自己的世界觀來一個徹底的轉變，以不辜負毛主席和祖國人民對我的希望。

總之，我擺脫美帝及其走狗的控制，回到祖國懷抱六年來，無論是在剛踏上祖國大陸的第一天，還是在無產階級文化大革命中；無論是在偉大祖國的首都北京，還是在我的工作崗位上，到處都給予熱情的支持和鼓勵，我享受了一個革命人民所應享受的一切革命權利，我為生活在毛澤東思想普照下的偉大社會主義祖國而感到光榮和幸福。

今年五月廿日，我們偉大的領袖毛主席發表了「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」的莊嚴聲明。我深信，今後凡是為打敗美國侵略者及其一切走狗作出貢獻的人，走反美愛國道路的人，都會和我一樣，受到祖國人民的歡迎和禮遇的。

# 越南北方嚴陣以待 隨時粉碎美新冒險

## 佈下了人民戰爭天羅地網

### 人民軍掀起熱火朝天的練兵運動

【新華社河內二十二日電】英雄的越南北方軍民，在抗美救國戰爭取得節節勝利的大好形勢下，懷着徹底戰勝美國侵略強盜的鋼鐵決心，嚴陣以待，隨時準備粉碎美帝國主義對越南北方採取的一切新的軍事冒險行動。

在抗美救國戰爭中勳立了輝煌戰功的越南人民軍廣大指戰員，響應胡志明主席的抗美救國的偉大號召，再接再厲，掀起了熱火朝天的練兵殺敵運動。

空軍某飛行部隊的指戰員們，在每天的戰鬥值勤中，保持緊張、迅速的戰鬥作風，時刻準備打擊敢於入侵的美國空中強盜。[illegible]

## 加緊擴大侵略印支戰爭部署

# 美兩艘大型母艦到北部灣 數百架次美機昨濫炸老撾

### 「徘徊者」號是美最大航空母艦之一 第三艘母艦正東來

[illegible]

# 老撾解放軍挺進 兩天連拔七據點

### 旱季開始以來頻繁出擊已殲敵五百

[illegible]

# 泰解放軍激戰清萊 擊毀敵飛機和坦克

### 美國佬集團的「圍剿」被粉碎

[illegible]

## 美轟炸越南北方 法國官方表遺憾

### 倫敦「泰晤士報」抨擊美國

[illegible]

### 英國記者逃出戰場報道說

# 朗諾傘兵一營被殲

### 營長喪生 兵員四分之三「失蹤」

## 解放軍控制金邊通道四號公路

[illegible]

# 羅馬尼亞經濟軍事援越 在河內舉行了簽字儀式

### 洋溢着兩國人民戰鬥團結兄弟友誼氣氛

[illegible]

## 再給特拉維夫五億美元軍「援」

# 美加緊武裝以色列 表明「和平」全是鬼話

### 激起阿拉伯和巴勒斯坦人民無比憤慨

[illegible]

## 新的鬥爭浪潮不斷掀起

# 意大利工人和學生 紛紛罷工罷課示威

### 反對資本家剝削和資本主義教育制度

[illegible]

### 給以色列蔣阮朗諾朴等走狗「輸血」

# 尼克松要求追加「援外」款項 陰謀在亞洲擴大侵略戰爭

### 財經十分困難 猶拚命趕注反映了美帝進退兩難的窘境

[illegible]

### 包括德姆維爾和德勃雷等

# 法國政治家紛紛撰文 強調維護民族獨立

### 法將奉行戴高樂對外政策這一基本思想

[illegible]

# 萊爾德的又一篇自供狀

[illegible]

# 北京百貨大樓新風尚

### 運用唯物辯證法不斷改進服務態度

北京市百貨大樓革命委員會

[illegible]

分類廣告

# 鳳凰山下大寨花
# 廣東從化南平大隊

廣松

在廣東省從化縣東面的鳳凰山下，有一個農業學大寨的先進單位之一，這就是灌村公社的南平大隊。

最近，筆者隨同一批參加一九七〇年秋季中國出口商品交易會的國際友人、海外華僑和港澳同胞，參觀訪問了這個處處閃爍着毛澤東思想光輝的生產大隊。剛一下車，人們即被一幅瑰麗的社會主義山村景色吸引住了。首先映入眼簾的，是梯田的石壁上寫着的「農業學大寨」的巨幅標語，放射出奪目的光彩；一層高一層的梯田，綠浪滾滾，伸向遠方；果樹成林，佈滿溪澗，蔥蘢翠山。一幢幢白牆紅瓦的新房子，倚山傍溪，或隱於果林中，或現於綠坡上。在田間的男女社員，歡聲笑語，正在緊張地收割豐碩的晚稻……。

面對這幅富饒美麗的動人情景，不少外國朋友在拍照留念。一位愛國華僑感慨萬千地說：「看到南平這個富饒的山村，使我想起偉大領袖毛主席的『江山如此多嬌，引無數英雄競折腰』的絕妙詩句來。祖國的山河實在綺麗多嬌啊！」

大隊黨支部書記張房保，熱情地向來賓們介紹了南平大隊[illegible]的巨變：

南平大隊，三面環山，原是一個「山高水惡石頭多，土淺地瘦不生禾」的窮山溝。全大隊六百二十多畝耕地，分布在二十六個山坳和山腳，分割成一萬一千多塊大大小小的梯田，最小的只能種上十多棵禾。百分之三十的水田，還有許多離奇古怪的黑若石橫豎田中，耕作極不方便。

解放前，在帝國主義、國民黨反動派和地主的掠奪壓榨下，人民生活苦不堪言。當時流傳着這樣一首民謠：「山窮水惡收成壞，地主山霸又迫債，南平人比黃連苦，紛紛逃外找生涯。」

春雷一聲震天響，東方升起紅太陽，陽光普照鳳凰山，南平人民得翻身。解放後，在偉大領袖毛主席的英明領導下，南平廣大貧下中農，意氣風發，鬥志昂揚，他們說：「現在，地是我們的地，山是我們的山，我們一定要把它種好種好，徹底改變南平的落後面貌。」

偉大領袖毛主席發出了「農業學大寨」的偉大指示，像一盞指路明燈，照亮了南平人前進的方向。他們學大寨人，走大寨路，以大寨為榜樣，首先開展了改山治水的戰鬥。建設大陂角水渠，就是其中比較艱巨的一項工程。

大陂角，原來築有土陂頭，因山洪暴發，土陂頭被沖成一個水深四米，長十多米的大深潭。要在這深潭築一座攔河大壩，按洋設計需要大批鋼筋水泥，但是，他們遵照毛主席關於增產節約的教導，發揚自力更生精神，甩開洋設計，不用一條鋼筋，實行土法上馬，就地開山劈石砌壩。動工那時，正是寒冬臘月，山風似箭，溪水若冰，但用毛澤東思想武裝起來的南平人民，天不怕，地不怕，赤膽忠心戰山區。在建壩過程中，大隊幹部處處搶在前。下潭砌壩基，是一場硬仗。大隊黨支部副書記鄒李中和幾個青年突擊隊員學習了毛主席關於：「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」的教導，冒着冰凍刺骨的潭水砌壩基。貧下中農說：「胸有朝陽能化冰雪，天大困難化水流。天再冷，冷不過我們建設新南平的雄心；水再凍，凍不了我們改造山河的決心。」他們連續奮戰三天，把壩基砌上了水面，為建築石壩打下牢固的根基。

在生產大隊幹部的帶領下，社員們冒着凜冽寒風戰鬥。他們一錘錘地把岩石鑿開，又一塊塊地抬下山去，廣泛砌壩。就這樣，他們以「泰山壓頂不彎腰」的英雄氣概，用了半個多月的時間，終於砌起了一座高七米、寬三米、長十多米的大石壩，鎖住了山洪。以後，南平大隊的廣大貧下中農，又經過連續兩年的艱苦奮鬥，穿山鑿嶺，挖了十多萬土方、石方，開出了全長六千多米的七十多條環山溝和排水溝，修好三四十個陂頭。從此，治服了山洪惡水，使全大隊六百多畝耕地排灌自流，旱澇無憂，保證了糧食穩產高產。

在無產階級文化大革命中，南平大隊的廣大貧下中農，狠批了叛徒、內奸、工賊劉少奇的「三自一包」、「四大自由」的反革命修正主義黑貨，階級鬥爭和路線鬥爭覺悟空前提高，建設社會主義的積極性更加高漲。他們響亮地提出了「向荒山要地，向山坡要糧」的戰鬥口號。共產黨員、大隊革委會主任鄒二桂，親自帶領一個八十多人的開荒突擊隊，安營扎寨，日夜奮戰在山高坡陡、荊棘叢生、遍地石頭的鳳凰山下。活學活用毛主席著作積極分子老貧農劉伯裕，在開荒中，不怕苦，不怕累，砍荊棘，挑石頭，削陡坡，樣樣幹在前。他邊幹邊鼓勵其他社員說：「開荒是為了多打糧食支援世界革命，為了早日埋葬帝修反，我們要加油幹啊！」這個開荒突擊隊滿懷世界革命的廣闊胸懷，經過一個多月的艱苦奮鬥，把三個石頭山劈成了梯田。以後，全大隊的革命幹部和社員，又懷着一顆紅心一雙鐵手，連續奮戰了兩個冬春，到一九六八年底便在二十六個山腳和山坳開出梯田三百多畝。

去年，在黨的「九大」精神鼓舞下，南平大隊的貧下中農又繼續向荒山進軍，大戰石頭山。共產黨員、生產隊指導員劉伙南，率領兩大社員來到被稱為「八分石頭二分土」的「石散嶺」開戰。這時，正是寒風連陰雨的天氣，面對大大小小的「黑岩石」，炸藥用不上，鐵釬撬不動，碰到了不少困難。但用毛澤東思想武裝起來的南平貧下中農堅定地說：「愚公能移山，我們也能叫石頭山獻糧」。在「老三篇」的光輝思想指引下，大家以「老愚公」為榜樣，堅持從石縫裏一點一點地挖山不止。硬是把兩座石頭山劈成一百二十多畝梯田，種上了糧食。

在毛澤東思想指引下，幾年來南平人民大搞水利農田基本建設，共新增了四百二十多畝梯田，比原耕地面積擴大百分之七十，全部種上水稻、木薯、花生、甘蔗、水果和竹子，使昔日的石山、荒山變成了「八寶山」；昔日的「土淺地瘦不生禾」的山坑田，變成了穩產高產的良田，獲得了農、林、牧、副、漁的全面發展。水稻畝產從解放前的兩百來斤，到一九六九年提高到一千二百多斤。每年向國家提供了近三十萬斤糧食和大批農副產品，有力地支援社會主義建設。

南平大隊堅持農業學大寨，艱苦創業，大寨之花已經結出了豐碩之果。各生產隊都購置了插秧機、打禾機和手扶拖拉機。大隊興建了糧食加工廠、綿木廠，大大減輕了社員的笨重體力勞動。今年廣大社員自己動手建設起小水電站，架設四公里長的高壓線，村村裝上喇叭，戶戶用上了電燈。還辦起了衛生站，社員看病免費醫療。家家有存款，戶戶有餘糧。近年來，社員新建了一百六十多間新房屋，不少社員購買了自行車、縫衣機和手表。千年沉睡的窮山溝，如今變成了欣欣向榮的社會主義新農村。

耳聞目睹了南平大隊翻天覆地的變化，外賓們十分高興和激動，紛紛表示欽佩。一位阿拉伯的朋友豎起大拇指稱讚說：「你們能在石頭山上開出這樣好的梯田，種出這樣好的莊稼，真是偉大的奇迹，毛主席英明！毛澤東思想偉大！」

# 烈馬終於馴服了

解放軍某部運輸隊馭手　高保民

今年三月，我調到運輸隊三班，使役「黑毛獸」這匹出名的烈馬。這匹馬是六年前分配到連隊的，先後經過六個同志使役，都沒有改變它跑、扒、踢的烈性，還是一樣不能架，常不讓釘。在同志們的幫助下，我活學活用毛主席的光輝哲學思想，經過四個多月的耐心訓練，終於把這匹烈馬馴服了。

當我第一次把「黑毛獸」牽到馬場，準備好好訓練一番時，喊臥倒口令它不懂，我只好讓它跑隊。剛一拍它的左前腿，它抬了個蹶子就跑掉了。我費了個把鐘頭勁，好容易才把它牽回訓練場跑。接連三次，它都開了「小差」。一個下午，我沒有訓好「黑毛獸」，自己反而跑了一身汗。

這匹馬為什麼這樣難訓？晚上，我帶着這個問題學習了毛主席的偉大教導：「我們所犯的錯誤，研究其發生的原因，都是由於我們離開了當時當地的實際情況，主觀地決定自己的工作方針。」我想：「黑毛獸」連一些基本動作還不懂，怎麼能讓它和其他馬一樣進行高、難、深的課目訓練呢？失敗就失敗在想一口吃成個胖子，犯了主觀主義錯誤，結果是馬轉幾道彎，人落一身汗。打這以後，我在訓練「黑毛獸」中，沒有同其他馬齊頭並進，訓練較為複雜的課目，而是根據它的實際情況，狠訓「基本功」。比如，我刷馬、撥馬、拍腿，採取了由慢到快、由輕到重、由緩慢地動手到突然地動手的辦法，鍛鍊它的膽量，逐步地和馬建立感情。

隔了幾天，我第二次訓它臥倒時，果然臥倒了。可剛一臥倒，一下子又跳了起來。我想「黑毛獸」第一次訓臥倒，臥下呆不住，這是必然的，因為它還不知道臥下要幹什麼，還存在着恐懼心理。我絲毫沒動搖信心，還是堅持天天訓下去。在訓臥時，我帶上馬刷子，一臥下就給它刷。後來又逐漸改為五指抓，並且速度逐漸變慢，用腳逐漸放鬆，次數逐漸減少。經過一個多月的細致訓練，終於攻克了這一難關，叫臥就臥，叫起就起。馬的膽量大了，套車的問題也很快解決了，牽起就走，套套不跑。

一天，我正在訓練時，指導員看我擬起前後蹄都很順當，就說：「保民，光顧擬蹄，不釘掌，還不適應戰備要求啊！」說着，順手揀起一塊小瓦片，朝着我擬的前蹄敲了兩下。這一敲，「黑毛獸」前腿一扒，打起了「立樁」，差點踩着我。它的蹄不讓敲，更不讓釘了。但是為了盡快適應戰備需要，我還是決定進行敲蹄訓練。開始我用小瓦片敲，慢慢適當加大，以後又改換為釘掌的鐵錘。不到半個月，再敲馬也不怕了。可第一次釘掌，釘前掌，它似若無事；釘後蹄，放上掌一敲頓時就踢。最後只好照老辦法架上樁頭釘。

為什麼「黑毛獸」前蹄和其它馬一樣，讓敲也讓釘，後蹄卻讓敲不讓釘呢？毛主席教導我們：「對於物質的每一種運動形式，必須注意它和其它各種運動形式的共同點。但是，尤其重要的，成為我們認識事物的基礎的東西，則是必須注意它的特殊點」。對照毛主席的教導，使我認識到自己只注意「黑毛獸」同其它騾馬訓練的相同點，忽視了「黑毛獸」本身存在的不同點，沒有捉住它的個性。過去因為「黑毛獸」上樁釘後掌時很不容易，所以每次釘後掌總是想多縫點，釘深點，好耐用點，結果經常滴血。這樣後蹄釘的次數雖然少了些，但對「黑毛獸」來說，卻比釘前蹄痛，刺激更深。我找到了這個關鍵問題，我就經常對後蹄進行單個教練，很快地使「黑毛獸」釘掌可以不上樁了。

馴馬的過程，也是自己應用毛主席光輝的哲學思想，不斷改造世界觀的過程。為了適應實戰要求，作到軍馬全能，使「黑毛獸」能挽能騎，我決定冒着被摔的危險，對它進行騎的訓練。

這匹馬來到我隊六年還沒有人騎過，要騎到它背上，對我的確是一次考驗。為了摸摸它的脾氣，我首先進行爬背訓練。可剛一貼身，「黑毛獸」擺頭蹬腿，接着扯了幾個蹶子，撲一下就將我扔下來。我爬上了幾次，還是[illegible]身上去，橫身下來。

這時，我也有點摔怕了。心想，挽馬能拉就行了，何必冒這個風險。黨支部發現這個問題後，立即幫我學習了毛主席著作。在學習中我體會到，毛主席的著作，字字閃耀着「公」字的光輝。如果失去了將中國革命和世界革命進行到底的遠大目標，就離開了毛主席的光輝哲學思想，滑到唯心論和形而上學的方面去。「你不讓我騎，我也不敢騎」的一閃念，正是「私」字在自己頭腦中作怪，不攻克「私」字這個碉堡，搞好思想革命化，「黑毛獸」就不能達到一馬多用，戰備工作就不能深入一步。在張思德、白求恩、王杰等英雄人物精神的鼓舞下，我決心堅持騎馬訓練。

頭一次騎，副班長來牽着馬，我一騎上，「黑毛獸」扯着韁繩轉着圈，一高一低地裏外晃，我隨時都有摔下來的危險。副班長急得使我快下來。我想，摔下來雖危險，不鍛煉「一不怕苦，二不怕死」的徹底革命精神更危險。第二次試騎，開始，同志們還要給我牽馬，我想：馬怕人騎，人怕馬摔，矛盾的主要方面是人怕。只有人不怕馬摔，才能使馬不怕人騎。想到這裏，我從別的同志手裏接過韁繩，翻身上馬。「黑毛獸」蹬開四蹄，東跑西竄，極力想把我扔下了。我下定決心，為革命願擔萬般風險，堅持了騎馬訓練。

就這樣，我在訓練「黑毛獸」的四個多月時間中，六次挨踢，五次被扒，多次被摔，但是依靠毛主席光輝的哲學思想，終於把「黑毛獸」訓成乘、馱、挽樣樣行的好馬，實現了一馬多用。

# 北京百貨大樓新風尚
## 運用唯物辯證法不斷改進服務態度

北京市百貨大樓革命委員會

一年多來，我們百貨大樓的革命群眾，在解放軍毛澤東思想宣傳隊的幫助下，努力活學活用毛主席的光輝哲學思想，有力地促進了服務態度的改進和服務質量的提高。

### 「特殊顧客」與「一般顧客」

每天到百貨大樓的數以萬計的顧客，需要是千差萬別的，對商品的挑選也各有不同。常常有些顧客挑選商品多一些，細一些，時間長一些，有的售貨員就不耐煩，認為這個顧客與「一般顧客」不一樣，太特殊，說自己是為廣大工農兵服務的，並不是為你這個「特殊顧客」服務的，因而常常態度不夠好。

到底是顧客特殊，還是我們思想上有毛病呢？針對這個問題，我們組織大家學習了毛主席在「矛盾論」中的一段教導：「差異就是矛盾」，「矛盾是普遍的、絕對的，存在於事物發展的一切過程中」。使大家認識到，顧客是帶着各自不同的需要來商店選購商品的，因此，他們來到櫃台前，從許多花色品種中選出自己所需要的商品，這是普遍的；不挑選商品的顧客也有，但是個別的。後來，我們又進一步組織大家學習「老三篇」，使大家認識到，不能埋怨顧客特殊，我們應當樹立全心全意為人民服務的思想。

經過學習，廣大售貨員不但不再討厭[illegible]顧客，而且積極地研究他們的要求，[illegible]

[illegible]

### 「有理」與「無理」

有些售貨員與顧客發生爭執時，如果發現自己有理，就往往抓住顧客的一點缺點不放，認為自己「理直」就應該「氣壯」，對顧客態度不夠好。

「理直」就應該「氣壯」嗎？[illegible]我們組織大家學習了毛主席的光輝著作《關於正確處理人民內部矛盾的問題》和「矛盾論」。毛主席關於「矛盾着的對立的雙方互相鬥爭的結果，無不在一定條件下互相轉化」的偉大教導，使大家認識到，所謂「理」，就是毛澤東思想，符合毛澤東思想就是有理，不符合毛澤東思想就是沒理。我們和廣大顧客之間的矛盾，一般來說是屬於人民內部矛盾，如果不用毛主席所規定的「團結—批評和自我批評—團結」的公式去解決這些矛盾，而是和顧客要態度，[illegible]就會離開全心全意為工農兵服務的立場，從「有理」變成「無理」。我們應該有一種甘當孺子牛的精神，「理直」應該「氣和」。即使遇到了有缺點的顧客，也要「用保護人民、教育人民的滿腔熱情來說話」。從此，廣大售貨員逐漸做到了「四不」：不頂撞，不搶白，不耍態度，不勵氣。與顧客發生矛盾時，心平氣和地講道理。

### 「要求」與「需要」

怎樣才算完全、徹底為工農兵服務呢？過去，有些售貨員認為就是「百拿不厭，百問不煩」。我們組織售貨員反覆學習了「老三篇」和毛主席關於「我們是辯證唯物主義的動機和效果的統一論者」的教導以後，大家認識到，在許多情況下，由於顧客對商品的性能、用途不了解，他們向售貨員提出的對某種商品的「要求」，並不能很好地反映他們生活上的客觀「需要」。還有些[illegible]

### 「進貨」與「銷貨」

過去，我們店有些進貨員是「工廠生產什麼貨，就進什麼貨」，一些售貨員則是「進什麼貨，就賣什麼貨」，至於廣大工農兵到底需要什麼，他們很少考慮。因此常常造成[illegible]

[illegible]

# 各地通訊

# 從想不通到想得通

學哲學　用哲學

廣州部隊某部紅一連戰士　王[illegible]

我是一九六九年三月入伍的，在毛澤東思想哺育下，[illegible]。以前我沒有學習毛主席的哲學著作，碰到幾件[illegible]，後來，我學習了毛主席的光輝哲學著作，用唯物[illegible]就想通了。

過去，我有四個問題想不通。

第一個是沒有評上五好戰士，想不通。去年總評時，[illegible]我沒有評上。我想，伍的戰士都評上了五好戰士，我沒有評上五好戰士，我幹得不錯，叫我到廣州市五十七中搞[illegible]，還當上了副班長。我認為，這是班長看不起我。

第二個是沒有入黨，想不通。今年一月，連裏要我到農場趕馬車，我趕了一段時間，馬也變成了肥馬。我想，這成績得來的？今年入伍的新戰士張小清來到我們班，上半年他就入了黨。比他我多，比入伍時間，他沒有我長。我認為，這是班長沒有把我的成績向黨支部[illegible]

第三個是沒有受到表揚，想不通。有一次，營裏對從農場回來的一些同志給予表揚，我估計一定有我，因為我在農場幹得不錯，營長、教導員都誇獎過我。可是通報宣布名單的時候，我的名字排在後面了吧，可是聽完了，還是沒有我，心裏很納悶。

第四個是換了批評，想不通。今年七月的一天，我看見上面還有一些[illegible]的荔枝，已經收過了，就摘了幾顆來吃。當場被指導員發現了，批評了我。我想，[illegible]我的第一把手，又是黨支部書記，我入黨選舉時[illegible]。這一下子完了，沒有什麼奔頭了。

就在我想不通的時候，我們連掀起了活學活用毛主席光輝哲學著作的熱潮。我想，哲學我不懂，我又沒有文化，怎樣能學？有一天，副班長給我念了一條毛主席語錄：「唯物辯證法認為外因是變化的條件，內因是變化的根據，外因通過內因而起作用。雞蛋因得適當的溫度而變化為雞子，但溫度不能使石頭變為雞子，因為二者的根據是不同的。」毛主席的偉大教導，使我心[illegible]

[illegible]

# 新風吹遍廣州城

齊向陽

燦爛的光輝照耀下，毛澤東思想育新人。廣州市革命人民，經過無產階級文化大革命的鍛煉，在戰無不勝的毛澤東思想哺育下，階級鬥爭和兩條路線鬥爭的覺悟大大提高，精神面貌煥然一新。他們自覺鬥私批修，爭做一個高尚的人，一個有道德的人，拾金不昧蔚然成風。許多工廠工人、郊區農民、解放軍戰士、革命幹部、街道居民以及學校的紅衛兵、紅小兵，拾獲到人們遺失的東西，無論是照相機、手錶、金飾等貴重物品還是一支圓珠筆、一枚硬幣，都想盡辦法尋找失主，或送到有關部門。廣州市遺物招領處，近十八個月來，就收到革命群眾送來的拾遺物品達五萬九千件，其中有人民幣七萬一千多元，黃金三十七兩，手錶二百六十四個，衣服二千四百五十件，還有其他用品一大批。現在，大多數遺物找到了失主，並且送到了失主手中，受到了失主的一致讚揚。

下面介紹千百個拾遺者想失者所想，急失者所急中的幾個動人事例。

今年二月間，廣州市汽車總站的候車室裏，不知那一位旅客遺留下一個鼓鼓的大皮箱。車站的工作人員為了尋找這個皮箱的失主，雖然忙了一天一夜，用擴音器在站內反覆廣播招領，還用電話通知全省各車站尋找，但仍然查找不到失主的下落，最後才決定將這個大皮箱扛到廣州市遺物招領處。招領處的同志遵照偉大領袖毛主席關於「我們的責任，是向人民負責」的教導，積極尋找失主的線索。只得小心地將箱子打開。裏面有二百多元現款和二十多件衣服。招領處的同志將衣服進行逐件檢查，才在一件衣服的口袋裏，發現寫有兩個地址的一張紙片。於是，他們馬上按址發去兩個電報，經過當地有關部門的努力，最後才得悉失主已去了一個海島參加社會主義建設。招領處的同志便派出專人將皮箱送去海島。當失主接過失落的皮箱時，心情激動，熱淚盈眶，不斷高呼：毛主席萬歲！毛主席萬萬歲！」

在一個風雨交加的深夜，廣州市大沙頭客運站，一個當班的老工人，照例清掃候船室，以便迎接第二天的旅客。當他打掃到靠近江邊窗戶時，發現坐位上放着一個黑色的旅行袋。老工人立即意識到，這是旅客遺留的行李。這時，雖然窗下雨更大，風更猛，更緊，氣候更加寒冷，但為了使失主早日領回失物，老工人毅然冒雨將旅行袋送到附近派出所。派出所的同志也很焦急，立即將旅行袋打開，發現裏面有照相機、呢子衣料、現款和一張香港往清遠洲心的護照，一個香港身份證。派出所同志根據這條線索，當即打長途電話與清遠縣革委會聯系，第二天就找到了失主。以後，這個香港女同胞在回港經過廣州取回她丟失的旅行袋時，非常感動地說：「只有毛主席英明領導下的社會主義祖國，才有今天這樣拾金不昧的新風尚！」

廣州賓館每年接待數以千計的外國朋友，在這裏的工作人員，拾金不昧已蔚為風尚。去年十月二十六日，十六樓的工作人員在外賓托交洗衣店的衣服裏，抖出了四萬五千元日幣。當時住在這裏的有好幾位日本朋友，到底是誰遺失的呢？工作人員以懷着高度的負責精神，耐心地逐個去詢問，終於找到了失主。當日本朋友接過分文不少的失款時，激動地說：「只有毛主席領導的國家才有這樣好的新風尚！」像這樣失而復得的事例，在廣州賓館是經常見到的。僅今年春季中國出口商品交易會期間，廣州賓館的工作人員就拾遺六十八次，有錄音機、照相機、手表，也有一支圓珠筆、一枚硬幣，大都原封不動地交回失主手裏，或放在服務台待領。所以，有的外賓稱讚說：「在毛主席領導下的新中國，丟失了東西，我們是完全放心能夠找回來的。」

[illegible]


利舞臺・海運

明晚九時半・先映優先

世界第一運動大事記！七彩大特寫 勢必轟動全世界 預售門票

一九七〇・墨西哥 世界盃爭霸戰

全世界首映

十六隊精英匯聚墨西哥 比利・王爾遜・碧根鮑華 ……

RANK FILM DISTRIBUTORS PRESENT

THE WORLD AT THEIR FEET

MEXICO 70

分類廣告

蔡氏 整體療法速癒奇難雜病

陳志英 潮州

# 在上海南京路上

讀者紀蒼秀日前來稿談回鄉家鄉——淮陰的見聞，這是續篇，介紹他同程到南京、上海的觀感。

## 四次步過南京長江大橋

離開家鄉，幾次途經南京。經過南京長江大橋時，司機好像了解我們心情，特地將車開得很慢，緩緩地駛過公路引橋而進至主橋，下層正巧有火車經過，只聽到隆隆之聲……

## 火腿板鴨等任人選購

## 上海學習風氣十分突出

## 百貨公司人羣川流不息

## 祖國各方面成就輝煌

……紀蒼秀

# 今天氣溫續降

【本報訊】昨日農曆「小雪」，消息……吹強勁東風，午後風勢轉爲和緩及清新；天陰，氣溫仍然不高。本港天文台預測，今晨氣溫續降，可能降至攝氏十六度，日間最高氣溫約與昨日相像。廣東省氣象台昨日天氣預告稱，預計昨、今兩日仍有冷空氣南下。

## 讀者來信

# 香港鹽商談鹽

## 祖國食鹽質量提高

## 源源供應香港同胞需要

## 江西發現鹽礦振奮人心

編者按：本文作者是一位鹽商，在香港經營鹽業多年，從香港居民食鹽來源的變化，看祖國建設發展，深有感受，故執筆爲文。

……董裕壯

山泥車連毀兩住朝落坡，已封上

## 天氣預測

## 昨天的紀錄

氣溫 最高 二〇點六度 最低 一八點九度 陽光 無 雨量 無

# 經常在橫頭磡徙區鬧事

# 飛仔茶廳開片

## 刀棍破瓶飛舞混戰中四人受傷

## 其中一人被劏開肚有性命危險

【本報訊】昨日下午六時半左右，有十二名青少年在橫頭磡徙置區第四座大群利茶餐廳開片，西瓜刀、鐵尺、木棍、玻璃瓶、杯碟等齊飛。一輪混戰結果，四人受傷，其中兩人要送院留醫。

四名傷者是：林振輝，十七歲，住老虎岩十九座二百一十八室；楊×良，十六歲，住橫頭磡第四座三六九室；梁富森，又名負心，十六歲，住橫頭磡四座一八七室，傷手部；顏協波，又名獅仔，十六歲，住橫頭磡十三座一五六室，肚被劏開，恐有性命之虞。

# 電器公司遭爆竊

## 失貨物六千餘元

# 私家車撞柱落坡

# 一輪飛脫掛樹上

## 洋司機重傷昏迷車翻轉

## 觀塘道六車連環相撞傷一女子

九龍城太子道與彩虹道交界處昨爆水管，馬路水浸，行人車輛「死火」。

# 英入共同市場事

## 戴麟趾在英會談

## 據說會談後將發表聲明

# 意外長抵元

# 神經漢大鬧油蔴地

## 一過路中醫師被擊穿頭

# 高等住宅地價有下跌迹象

# 半山區一幅昨拍賣

# 成價比前跌四成多

## 置業商指出高級住宅市況呆滯

# 新填地街老人暴斃

# 鹹片鹹畫一大批

## 昨在上海街搜出

【本報訊】昨晚六時，警方在上海街六四八號八樓搜獲一百零三卷淫片，二十套撲克，二百本彩色淫本，八十本黑白淫本，二千張淫畫，零售價值一萬三千四百元。一名六十歲的男子涉嫌與此案有關被捕。

# 港澳客輪水翼船

# 週末起加班行走

# 「不得民心」「士氣消沉」

# 「販管隊」員紛辭職

## 九龍隊員要調來港島填補空缺

# 爆水管路毀水浸街

# 九龍城交通昨亂籠

## 上學返工者狼狽居民三小時無水


# 遷址通告

本會由一九七〇年十一月廿四日（星期二）起，遷往下列新會所辦公。

香港文咸西街22—28號 南北行大廈四樓後座

電話：440439 440329

旅港福建商會謹啟

# 國產學生褸

大地 DaDi 中國製造

好風 Pretty MADE IN CHINA

準標格規 究秀工縫

應供量大 備現備常

迎歡律一 購現訂預

綠墨啡咖 藍寶色顏

中華人民共和國製造

香港百貨公司 國貨公司 有售

總經銷：萬新有限公司 大道中國商大廈13樓 電話：H254655


---

# 太安樓下膠廠貨倉失火

## 火場近電油站交通受阻半小時

## 居民對舖位被作塑膠製品貨倉表示不滿

# 花墟今開特別場

# 南華與九巴相逢

## 都是守優於攻實力堪稱五五

## 若論贏波條件南華似勝一籌

# 金杯四強準決賽

# 東昇星島爛戰忙

# 太安樓下膠廠貨倉失火

## 火場近電油站　交通受阻半小時

## 居民對舖位被作塑膠製品貨倉表示不滿

[illegible]……太安樓，地下商場一間懸掛舊日冰室招牌的塑膠廠貨倉，突然[illegible]……往交通大受影響。居民對上址作存放塑膠廠貨品用途，甚爲不[illegible]……冰室，約於年前遷出，由一家廠租入作貨倉，作存放原料及打點出貨。但門外並無招牌，只得「華園」兩字。……晚上九時三十五分左右，鐵閘內突然冒出大蠶白煙，鄰近店舖[illegible]……，後果不堪設想，消防當局十輛大小消防車到場灌救，封鎖來[illegible]

太安樓下被焚的塑膠廠貨倉

## 柴業商會今開年會

【本報訊】港九柴業商會定今天下午三時在會所（灣仔謝斐道一六三號三樓）召開本年度會員尋常大會。該會理事長鄭香村已函全體會員依時出席。

## 機電儀商會續辦攝影班

【本報訊】香港機電儀商會，爲適應行業中許多對攝影有興趣的拍友要求，續辦第三期實用攝影班，定於十二月上旬開課。該班內容：㈠實用攝影法，㈡實用黑房技術。理論與實習並重，速成而實用，適合初學但略有基礎的拍友進修及提高。時間由十二月初至三月中（新春休假三週），逢星期三晚上八時至十時上課。上課地點在會所。

該班歡迎行業中的同業、職工、親友參加。報名或查詢可到會所（九龍彌敦道607號新興大廈十樓901室）或電307044。

## 「泰國內望」出版

【本報訊】大生出版社出版的「泰國內望」一書，由作者乃真根據多年研究所得和事例，提出許多具體數字和當前泰國國內存在的一些問題。着重在經濟、社會、文化等範疇內部分析。該書彩色、黑白插圖數十幅，圖文並茂。還有泰國七十二府中英名稱對照表。

## 銀包招領

【本報訊】一位小型貨車司機在九龍汝州街口拾得銀包一個，內有硬幣及證件（姓李的）一張，送來本報招領，失主可於辦公時間內到本報門市部領回。

## 酒家茶樓人士看淘大製醬油

【本報訊】淘化大同負責人前日接待前往該廠參觀天然醬油釀造的數十間酒家茶樓東主、經理人及代表共數十人，他們在該公司營業部經理林陸行等人的陪同下，實地參觀了生產過程。參觀者對該公司天然醬油品質表示[illegible]心，他們認爲淘大[illegible]符合飲食業的要求。

## 偽美鈔案廿六開審

【本報訊】三名男子被控[illegible]偽鈔案，昨晨在中央裁判署[illegible]定期本月廿六日[illegible]方法[illegible]。

## 飲食業潮籍職工會後日舉行遊藝晚會

【本報訊】港九飲食業潮籍職工會，定本月二十六日晚在工人俱樂部舉行聚餐、遊藝晚會，歡迎工友、家屬參加。未領餐券者，可到該會補領。

# 少女面部被劃十刀

## 傷者舊日男友判囚兩載

[illegible]……刀片所傷。

這飯鏟頭的膽，要花二百六十元才能到手

# 涉嫌運大麻　英學生被控

## 另一女子帶幻藥判罰

[illegible]

## 特稿

### 由腸到皮皆可食之

### 外國人也有嗜蛇者

[illegible]

# 毒蛇雜談

### 一個膽二百六十元

據蛇店的師傅說，現在飲蛇膽的人漸多，如在過日、過末，還出現輪候購飲蛇膽的情景，平日一間蛇店出售蛇膽往往過千元。不特我們中國人好此道，連不少歐美人士和日本人也好此道，他們亦認爲蛇膽可治風濕、四肢麻木等症狀，且有良好效果。

有的蛇是論條計算的，罕見的蛇價格也特貴，有一間蛇店在數日前賣出一條銀蛇（又名銀環蛇、過山鳥）給一個外國蛇類專家，售價是六十元，蛇身只重二兩左右，該蛇劇毒，連那洋專家也不敢觸摸它。最近有一條六斤重的飯鏟頭，光是蛇膽就要二百六十元，連蛇肉要二百八十元左右。

### 被蛇咬着非同小可

問及蛇店師傅們捉蛇是否可怕，他們說經常會給蛇噬上一口，這時就要用蛇藥（一種中藥製劑）來醫治，若是不經意，以爲沒有什麼問題，那就大件事了，可能發身亡。年前元朗有一個收購毒蛇的「捉蛇高手」就是這樣死去。據師傅說，捉蛇主要靠技巧，並非行外人說的手上要搽琉璃，而是「空手入蛇竇」。他們有句術語叫「輕蛇重蟒」，是指捉蛇手勢要靈活輕巧，每種蛇個性不同，飯鏟頭要捉尾部，金腳帶可用手輕托其腰部，等等。又問：既然你們在蛇店工作，一定經常有蛇吃了？他們笑說：蛇屎就食得多了，往往捉起一條蛇，在擺弄之際，蛇會突然標屎，搞到通口通面都濺着蛇屎。蛇屎也有種種不同，有的蛇屙出的屎是作粉狀的。

### 蛇店師傅滿手齒痕

金錢豹、過山鳥、飯鏟頭、金腳帶、銀腳帶等幾種毒蛇，被咬者若不立即治理，隨時會有生命危險。被毒蛇咬過而中毒較深的人說，中毒後全身骨節有如散了一樣，心口發悶難受，呼吸困難，陷入昏迷，用藥治療了一個星期始痊。蛇店師傅們治理之法，先使用開口藥將毒液發出，再敷埋口藥，如不敷藥則傷口長年不合，流黃水潰爛。每個師傅的手及腕部，都留下了無數的小疤痕，這就是被蛇噬過的標誌。

讀者如要見識一下蛇店師傅的手藝，包括捉蛇、取膽、割蛇、剝皮等等功夫，可到蛇舖門口或欣賞欣蛇膽，就有機會睇到了。

本報記者

# 體育

# 花墟今開特別場

# 南華與九巴相逢

## 都是守優於攻　實力堪稱五五

## 若論贏波條件　南華似勝一籌

【本報訊】今天足球「秋序」有變，甲組愉園對港會之戰因事改期，只有原定本月廿一日舉行的南華對九巴之戰歷後至今演出，下午三時三刻在花墟球場交鋒。門票全收二元四角。兩隊預備組則於二時打頭陣。

南華與九巴近來的表現，都是防守優於進攻，前鋒埋門射擊的一套功夫，都無大把握，彼此的戰績也未符理想。今天相遇[illegible]，毫無疑問又是一場[illegible]前鋒演出如何[illegible]「一五五」[illegible]，究竟誰是勝利者，[illegible]而定。

據[illegible]新人陳志佳，今天或再上陣[illegible]之材，不過，今屆[illegible]，認爲假以時日，可成[illegible]。他又因病[illegible]，上陣次數不多，[illegible]全隊如能發揮平衡的攻守力，便有機會贏得兩分。九巴則有中堅張永淸因足傷關係，今天如尚仍休息，此職將由教練李國華擔任，在防守方面，仍可與南華等量齊觀。但前鋒組織力很差，射門意識亦弱，除非今天的表現比前好些，才可以跟南華拉緊來打，也同樣有機會可以[illegible]膠狀，不過，以條件來說，似稍遜於南華，要贏似非容易，打和則大有可能。一場工力悉敵之戰，打和也是合理的結果。

南華：劉建彰　郭志光　陳志偉　陳錫祥　梁兆華　陳志佳　中繼　桂生　曾鏡洪　黃志強

九巴：陳炳安　陳炳光　楊偉棠　李錦垣　張永淸　林劍雄　廖榮德　陸國雄　梁榮洪　麥樹琛

# 東方一蹶不振

# 星島兩球淨勝

## 留力應付東昇　星島昨未放盡

【本報訊】昨天在花墟球場舉行的甲組足球聯賽，星島以二比〇淨勝東方。此戰，觀衆寥寥，僅得二千一百餘人，門票收入爲五千八百多些。序幕戰，預備組星島同樣以二比〇得勝。

甲組之戰，過程平淡。東方演出，一無是處，亦無士氣、拚勁可言。星島演出未見突出，原因是要留力應付東昇。所以，昨天雖以完整人選出戰，但球員演出，仍然未能使人滿意。球賽過程也在一面倒下進行，可見其沉悶程度。

接戰後，即東方採密集防禦，星島乘機控制中場。於是，演出一場攻防戰。七分鐘，星島劉[illegible]年深入底線，將球「一[illegible]」出時，陳大猷[illegible]犯規。何耀強主射罰球，極輕將球撥交鍾楚維，發順腳抽射出界。十四分鐘，陳比倫躍高接球時，因起腳過高，被判間接自由球。何耀強將罰球撥交曾聰言，曾在抽射時，打中「人牆」彈出。十七分鐘，謝國強「掛影」，由歐陽漢新入替。廿八分鐘，何耀強直線短傳楊少年，楊近射破網，替星島打開紀錄，東方失去一球後，仍然無力掙扎，由於前鋒不能滲入星島禁區，常常受制，星島控制中場。三十分鐘，陳大猷因嚇曾聰言，被罰間接自由球，由區彰年將球交曾聰言，在離門七碼處射中陳大猷身上彈出解圍。上半場告終，星島以一球領先。

易地續戰，東方由山謝錦華入替鄒北。八分鐘，區彰年將球斜交曾聰言「單刀」失機。交十分鐘，區彰年傳球楊少年越位射入，不作勝算。十七分鐘，區永雄助攻，大腳吊前，何耀頭衝前，抽射破網，二比〇，星島再奪一球。三十分鐘，星島劉煥[illegible]

## 論畫波壇

# 南華勝望較高

——正牌罕師——

近數年來，南華與九巴相與之際，只是一個平凡的「激碼」，以前哄動一時的所謂「南巴大戰」，似已成爲歷史上的名詞了。其實，南、巴兩隊在球壇上至今仍佔有相當重要的地位，就以兩隊目前所擁有的人手來說，潛力仍然不錯，有時更足以威脅任何強勁的對手。今天雙方如下決心一拚，說不定會使人嗅到一點「大戰」的氣味，這也是球迷所希望睇到的。

南華在今屆以來，每次的演出，尚算平穩，水平起落不大。九巴則不然，賜的是「時假波」，優劣無常；特別在最近幾場比賽中，由於迭有傷將缺陣，演出平凡之極。今天後防主將張永淸能否出場，到時才知，雖然可由教練李國華補其缺，守力影響不大，但最成問題的，是前鋒踢來踢去，未見有多大起色。今天的表現，可能仍是守優於攻，前鋒未必就能演出較佳的進攻組織，甚至有時進「大路波」也踢不出好樣來。那負責供應的楊業和陸國雄，如有較爲積極的推進，其他接應者能給相機而動，才能有所協助，使前鋒獲此時勝不快慢不可能一無所獲。所以，今天九巴能否顯點顏色給南華看看，完全要看它的前鋒演出如何而定。

人們知道，南華近期的表現，也是守優於攻；但前鋒的進攻組織，似比九巴較有紋路，今天如有陳志佳上陣，可能因此而提高作戰意識，對射門的一着，也會比九巴前鋒較有把握。中鋒陳朝基雖然腳法平常，但對衝射則有其獨到之處，只要減少個人盤帶，與隊友間取得較多聯繫，而對着九巴的李國華，也未必有所懼。因爲李國華防守功夫雖夠老辣，畢竟上了年齡，氣力差些，動作亦不夠快，南華前鋒如能多用快波威脅，他就不易應付得來。基於此種理由，今天是不妨稍爲看好南華的。

# 山度士隊來賽兩場

# 足總昨已通過接納

## 門票最高定價爲四十元

## 屆時將全派出港聯迎戰

【本報訊】昨天足總執行委員會議席上，通過接納巴西山度士隊於下月來港比賽兩場，首場以二萬五千美元包賬，次場則待該隊代表抵港商洽後，再作決定。港隊球員將按照原來的方案購買意外保險。會上還決定派出港聯出戰兩場。門票最高定價爲四十元，最低三[illegible]元。選出四人小組與該隊代表會晤。港隊領隊[illegible]練，也已即席推出。

山度士隊原定擬於明年一月十五日至三月七日期間來港比賽，但巴西政府只批准該隊於十二月十日至十八日期間出外比賽。該隊預定行程爲日本、南朝鮮、香港等地，後因南朝鮮天氣寒冷，球場積雪，無法比賽，遂一段行程亦已取消，因此要求來港比賽，由原定一場增至兩場。如港方無法接納比賽兩場，則該隊來港無法成行。該隊代表擬定賽期爲十二月十一日（星期五）和十三日（星期日）比賽。會上首先接納兩場比賽，首場包賬條件仍爲三萬五千美元，次場待足總代表與對方代表會晤後，才作具體決定。關於該隊要求負責購買實用的間題，決定不予接納。

關於該隊的迎戰山度士隊的港聯球員購買意外保險一事，經過討論後，決定按照上次迎戰瑞典字[illegible]哥登隊的投保方案。即每場投保費爲二千餘元，賠償額由十萬元改爲十五萬元。

關於派遣隊伍迎戰的問題，曾再一次引起爭論。有人主張由港代表隊、港聯迎戰，但是另有人建議由港聯及華聯上陣。幾經爭辯，決定由港聯隊包辦兩場。

會上即席推選出足總主席廖烈武爲首場港聯隊領隊，次場則由必得利出當擔任。爲便利協助將來遴選適當人選出戰，還決議推選港聯隊教練，首場爲鄭潤興，次場陳輝洪。

門票定價，亦有爭論。有人建議最高定價五十元（對號位），但又有人提議對號位應爲卅元。結果，通過周滋楓的折充辦法，門票定價分爲四十元、廿五元、十五元、八元、五元及三元共六種。按照上述票價，如「爆棚」時，可收入卅六萬三千五百卅元，扣除場租、「戲金」、雜費等，足總還有十三萬元的純利進賬。

會上選出足總主席廖烈武、副主席必得利、財務小組主委哈地、聯賽管理委員會主委周滋楓組成四人小組，負責會晤山度士隊代表，商洽有關該隊在港比賽事宜。

# 愉港一場聯賽改廿九日舉行

## 昇星大戰將掀起高潮

【本報訊】足總昨天發出通知，原定於今天舉行的甲組聯賽愉園對港會一場，決定改期舉行。東昇對星島的甲組金禧杯準決賽，首場廿六日（星期四）改在大球場挑燈夜戰，該場比賽的門票定於廿四日（星期二）公開發售。

原定今天在花墟上演的甲組聯賽愉園對港會，因南華與消防循賽關係，日前已決定將今天的賽程讓出來給南巴作戰的。愉園、港會之戰，改於廿九日（星期日）下午三時三刻在港會球場舉行的丙組乙聯賽，煤氣對九巴，東華對海蜂兩場，也宣佈改期。

東昇對星島的甲組金禧杯準決賽，原定於廿九日（星期日）在花墟場舉行，現改爲打夜波，晚上八時一刻在大球場開始。序幕戰爲乙組金禧杯準決賽首仗，補工對光華，下午六時一刻開賽。這場比賽的門票，時間爲上午十時至下午六時。今天開始在港九公開發售，時間由上午十時至下午五時到賽會計師樓領取。

由於東昇連場都有相當水準的演出，現改在大球場舉行，特別是挑燈夜戰，定受球迷注意。連日已有人查問這場比賽是否改在大球場打夜波。看來定將掀起一次熱潮的。

## 南華會員睇波　會方今有優待

【本報訊】今日在花墟球場舉行的甲組足球聯賽，由南華對九巴。據南華會消息，這場比賽雖是南華會作主場，按例送贈門票給該會會友觀賽。凡持有由該會發出之現年度永遠名譽會長、總理、永遠會董、永遠會員等會員證及建場捐款手摺、足球名譽證的會員，如欲參觀此場球賽，可於今日甲組開賽前半小時，憑上述證件經到西洋菜街警察球場山邊入口處換票入場，即換即入，逾時不補發。又該會一般會員擬觀賽者，亦可在上述票房購票入場，遲來則要排隊輪購。

星島乃以二比〇輕取東方。

星島：曾聰言　歐陽翔　區永雄　何容興　謝國強　麥天富　曾國光　何耀強　楊少年　區彰年　馮紀魂　陳柏淳

東方：鄒偉倫　陳比倫　曾鏡泉　羅北　陳大猷　盧松江　黃偉強　李國華　曾錦光

## 星島昨勝東方綠波咁綠

入籍楊少年。隨後，星島控制全場。東方只有零碎攻勢。至將完場時，東方謝錦華與李國華先後射門均爲何容興所接，直至終場，紀錄未增。

# 金杯四強準決賽

# 東昇星島備戰忙

### 本週四晚揭開戰幔

【本報訊】甲組金禧杯四強足球準決賽，將於星期四晚在大球場揭開戰幔，由東昇大戰星島。大戰前夕，雙方均在磨兵秣馬，緊張備戰。

東昇球員於昨日下午四時在張志威帶領下，開入跑馬地球場進行操練，正副選球員，除羅文顯因傷前往陳志英醫師處敷治外，其餘均到場認真操練；特別是胡國雄、李國強、鄭演英、郭滿華等一對鋒將，努力練習勁射功夫，朱柏泉和教頭衛佛儀把關，讓球友們一練「一」。程永健、郭佳、黎英形、蔡禮文、王照保一羣衛士，則狠練傳球及「頭槌」等功夫，直至六時許，才告結束這一天的課程。

據張志威表示，由於該隊賽完流波一場硬仗後，傷疲情況嚴重，所以昨日不敢放得太盡[illegible]

兩場比賽的序幕戰，首場由乙丙組聯隊對抗，次場由青年聯隊交[illegible]

| 隊名 | 怡和 | 流浪 | 星島 | 九巴 | 電話 | 東昇 | 元朗 | 英陸軍 | 南華 | 愉園 | 警察 | 消防 | 東方 | 港會 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 賽次 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 勝次 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 和次 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 負次 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 得球 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 失球 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 積分 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

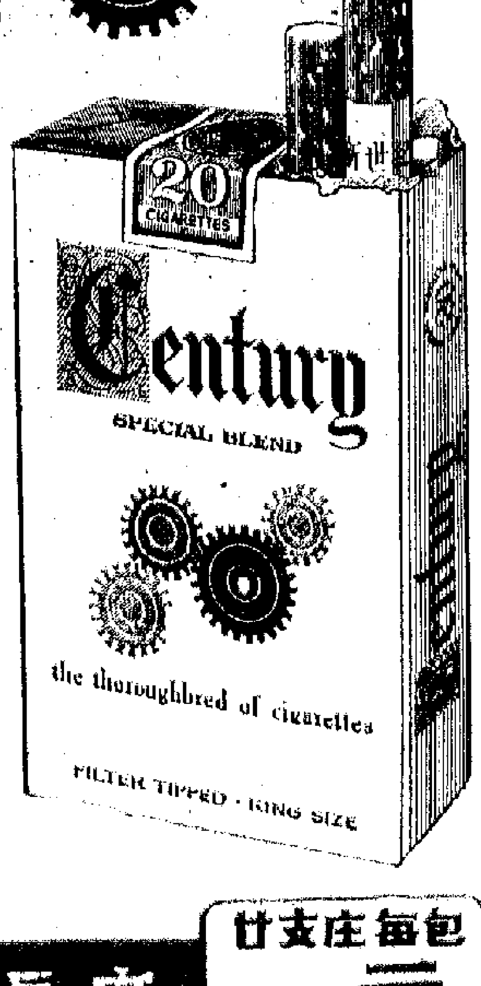
甲組足球聯賽積分表　截至十一月廿三日止

## 昨晚兩場戰績

[illegible]


新世紀

高級名煙




新風格　品質超群　新煙味

每包廿支庄　一元

濾咀長度



國產雙喜牌

家用廣花棉胎

純粹新棉　耐用價廉

被套

總經理：海光貿易公司　電話：K-872732・872742　九龍彌敦道245號

# 港商由印尼回來透露
# 美棉紗貸給印尼 港產紗布銷場漸失
## 日在印尼設廠亦搶部分生意
### 當地中小織造廠多倒閉快把紗無銷路

【本報訊】美國以遠期付款方式供應棉紗、原棉給印尼，日本又在印尼投資設紡織廠，使港產紗布逐漸喪失了印尼市場。

據一位剛去中爪哇考察回來的港商說，印尼現在將要過節（開齋節）時候對市場紗布需求比平日多得多，目前印尼自製的紗布尚未能自給，但最近印尼商人向港訂購紗布非常冷淡。他在印尼時曾將這個問題問過他的客戶，客戶說現在輸入港產紗布無法圖利，甚至輸入巴基斯坦紗布也難圖利。例如目前中爪哇市場扣布每疋售三千二百盾（仲合港幣三十元左右），依這個行情計算，輸入港貨是要虧本的。印尼通貨膨脹很厲害，而當地布價所以偏低，是由於一般購買力異常貧弱所致。今年來當地市價是有過漲的時候，但一有大戶拋貨市價就起不來，這是購買力薄弱的證明。但是最重要的原因是，美國及日本爲向印尼進行經濟擴張，攫取政治權益，掠奪印尼資源，美國與印尼反動政權簽約，由美貸款供應印尼以棉紗，貸款四十年分期歸還。美國又在剩餘物資貸款條例下，以原棉供印尼。印尼反動政權獲得這些遠期貸款紗布，不計成本但求能夠回現，於是影響市場行情處於低水平，日本在印尼投資開設的大規模紡織廠出產的布也搶去了港產品的銷場。在中爪哇大小紗廠共只擁有十四萬紗錠，由於多用美供「剩餘」棉花，當地生產的二十支紗每包五萬三千盾至五萬四千盾，三十二支紗售七萬二千五百盾，四十二支雙股紗每包售十萬盾。入口港紗實在無利可圖。快把紗雖未受美國貸款棉紗、原棉的影響，但在印尼需用快把紗的多屬中小織造廠，近年來這些中小織造廠關門的頗多，所以快把紗目前在印尼市場亦無甚銷路。

# 棉織品輸英限額 尚有千七百萬碼
## 現即開始申請出口授權書

【本報訊】港英「工商處」通告：截至一九七〇年十一月九日下午四時爲止，申請輸英棉織布商香港成衣總額達五八、八一三方碼，申請棉織品製成品及成衣輸英總額達五〇、一一六方碼。尚有漂染布存額四、四九三、〇七五方碼，製成品及衣服存額一二、五八二、四四二方碼，現在立即實施出口授權書方案。

付貨人現可申請出口授權書，將根據下列規定，按先到先得方式批准申請。

㈠申請書必須附有確定合約之證明文件，即英國買家所簽訂之合約正副本。

㈡除特別批准外，所用原料，必須係在香港紡織及漂染者。

㈢根據批准之出口授權書擬在十一月二十九日至十二月三十一日期內，輸出貨品者，必須在十一月二十八日（星期六）正午十二時前，將有關出口證申請書交到。

㈣根據簽發之出口授權書不得轉讓；

㈤並且根據付運之數量，在分配下一限期之配額時，將不作有效數額計算。倘在十一月二十八日以後，仍有餘額，則撥入一九七一年度實施之年末特別付運方案內應用。

現行之輸英紡織品年度將於一九七零年十二月三十一日結束，輸英國之受限制棉織品必須於該日午夜前付運。即有關貨品，必須在一九七零年十二月三十一日午夜前在香港輸出並運離本港水域。

## 榴花糖疏鬆

【本報訊】榴花糖現貨仍疏鬆。昨有即收的舊船貨成交三十噸，每噸價爲七百六十五元，門市拆沽則爲每噸七百七十元。太古粗砂，批發商轉手賣出「柯打」貨一二十噸，每噸成七百六十八元。太古糖房在上週末和昨日兩天內，都暫停開出X．A．粗砂的實盤。原因是它對國際糖價看漲，正準備把粗砂價格提高。至於太古四號幼砂和S．G．幼砂，則仍以分以每擔五十一元半和五十元五毫出售。

# 國產棉胎 零售暢好

【本報訊】最近國產棉胎零售好，市上出現求過於供之勢。

港商前訂下的國產棉胎最近已紛紛運來。今年產地來貨均能按照訂戶的安排時間付來，有部分貨物還比原來所訂的時間提前裝運到來應市。商人認爲今年的棉胎質量比去年的更好，色澤既雪白，又輕暖，故顧客在入秋後天氣雖未寒冷而已開始紛紛採購，使得個別國貨公司近已出現個別預售的貨品有暫時斷市的情況。來貨商對於這種情況在短期內準備還辦來新貨應市。

# 中下價新牌洋酒 法英商繼續競銷
## 多種價格卻提高百分五至十

【本報訊】今年香港多種洋酒的批發和零售價，約比去年提高百分之五至十。這種加價主要是由於法、英等國洋酒訂價提高所造成。因明年歐洲洋酒輸港的運費又將提高百分之十五，港商預料洋酒的批發、零售價還將會續升。

據了解，今年歐洲洋酒銷港的數量，比去年增近二成。但其中增加運來的全是中下價洋酒，上價洋酒所佔的比例則下降。原因是今年香港的物價和生活費全面上漲，一般居民的實際購買力已經降低，所以每支售四十元至百餘元的白蘭地、威士忌、香檳等上價洋酒，在港市的銷路亦隨而減縮。

近幾年來，法、英、美等國的酒廠爲了爭奪香港市場，已推來了不少新牌子的中下價洋酒，藉以適應此間一般消費者的經濟能力。其中有些白蘭地酒由代理洋行除銷給辦館、「士多」的價格，只爲每支十六、七元至二十元，零售商轉手以每支二十元和二十五元賣出，已可賺得優厚利潤。這比舊出售名牌上價白蘭地每支只賺一、二元要好得多。據了解，現在許多居民都已改買中下價洋酒作爲節日送禮或宴客之用。有些代理商表示，現在每支零售二十五元的中價白蘭地酒，銷量要比每支售三十五元的上價貨超出三、四倍。香港市場實際購買力的日趨低弱，由此亦可看得出來。

西方世界的通貨膨脹日益加劇，除了影響到香港入口洋酒的訂價陸續上漲之外，朱古力糖果的入口價亦顯著上升。據入口商說，今年英、美、荷蘭朱古力糖果的平均輸港價，已比去年提高了百分之十五。因此，這些船來朱古力糖果目前在市上的批發、零售價，平均亦已比去年售價提高了一成。不過，因去年朱古力糖果的銷路欠佳，造成存貨增多，而有些朱古力糖果又不宜於久存，故今年港商向英、美、荷蘭訂購新貨的數量，已比去年銳減三分之一。據了解，目前在市上銷售的朱古力糖果，約有六成是舊貨。美國貨的來貨雖不及荷蘭貨多，但售價卻更昂貴。

# 蜜柑甜橙 來量漸增

【本報訊】國產柑、桔、橙大盤買賣仍很活躍。梧州沙田柚繼續運到一批，開盤後即暢銷。

昨天上市的國產柑，有南豐蜜柑、湖南雪柑和新會柑等。其中南豐蜜柑和上海早桔，由於今年到貨偏多，大而均勻，食味開始轉甜，來貨搶手，大個裝貨每擔成八十五元，中裝貨成七十五元，細裝貨成六十元。新會柑每擔成一百八十元，湖南雪梨柑每盒以十六元成交。

開平柳橙、甜橙和湖南甜橙等均是橙中比較優良品種，來貨多被國貨公司和果枱商人扯入。潮陽甜橙每擔成一百一十元，開平柳橙成一百二十元，甜橙成一百零五元。由於食味越來越好，故貨物銷流快，一般流行街販對這兩種果品購買特別濃厚。

梧州沙田柚也很搶手，因初冬氣候比較乾燥，購買的人異常活躍，一級貨每百個成一百二十五元，二級貨成九十元，三級貨成六十二元。

此外，青香蕉、國光蘋果、鴨梨、香水梨和長靶梨等亦成出很大宗，各貨價仍多穩企。

# 金市靜中待變
## 價格起落只得零點七五

【本報訊】昨日九九金價窄中帶穩，港貨金價則每兩定在三二〇元。雖然低息仍大，空頭有利，對金市是一種刺激因素，但以人心實在未致過淡，買家有落手吸納，故九九金價窄中帶穩，昨日收市價比上週末收市價稍高〇．五。

九九金開市二八九．三七五，先反覆落至二八八．八七五，是爲全日最低價；但爲時不久又反覆回升，上午收市進至二八九．五，午後開市二八九．五，最高價曾上至二八九．六二五，收市二八九．五。低點八毫六仙。牌上交收四千六百兩，牌下交收三千兩。

美鈔市呆滯，全日企住六〇七．三七五。平盤，美匯全日企住六〇八．六二五和六〇八．八七五。

# 股價多數轉下跌
## 見利回吐者漸增
### 買家縮手交投稍疏減

【本報訊】昨日股票實際稍減，市價多半轉跌，即使是上週末還升至八十八元的大酒店佈開紅股而市價一下子跌了，也不免下跌了。

昨日新市場恒生指數一九八八點七，比上週末下降一點七。舊市場總指數一九八點七二，降爲一七七點七，兩個市場報價一度跌破近價位。

兩個市場股票成交共值二千六百四十六萬，其中新市場佔一千四百八十二萬，舊市場佔一千一百六十四萬，比上週五日減四十三萬，比上週一日多五百三十五萬。

昨日股價回跌的原因，主要是近來股價上升的時期太久，有些股票價已上升到八月份一次漲風時期的水平，當時買進股票的人們，現在看賣已可獲利，三週，今年此時有點不同的情況是，現時股票的手頭仍感貨底實，有不少人的銀根依然比較緊，銀行對股票客戶的信用，早已稍爲收緊了些。在這樣的情形下，股市受到年結的影響會不會比往年大些，有些人對此已表示懷疑。

## 美國官方估計 棉花出口將增

【本報訊】據美聯社紐約消息，美國農業部最近估計，美國在本年度（今年八月一日至明年七月底）輸出的棉花，可能達到大約三百二十萬包。上年度的出口數爲二百七十六萬八千包。

但是，在本年度開始以來，美國出口的棉花比去年同期大減。棉只輸出棉花三十六萬包，上年度同期的出口量爲五十三萬六千包。

## 保加利亞宣佈 棄麻花籽出口

【本報訊】據港商發佈消息，保加利亞宣佈少交的麻花籽約十萬噸至十五萬噸，是由於棄麻花籽出口。

# 河南雞心紅棗 首批新貨登場
## 拆家與外客均踴躍購買

【本報訊】河南雞心紅棗新貨已登場，其他雜貨昨天亦有沽出。

據經銷商消息，今年出廠的河南雞心紅棗，供應香港第一批新貨已在昨天上市，大受買家歡迎，即日沽出了七百餘件，每擔四百四十元。購買這批貨的商人，有本地拆家及印尼辦商和星洲客。

其他雜貨中，黃豆、白果新貨昨天都沽出四十件，一級貨每擔二百七十元及二百八十元，二級貨每擔二百四十五元及二百五十元；蘭桂小棗瑞沽出一箱，每擔二千六百元；粵北豆豉售出五箱，其中小粒每擔一千八百八十元，不列級箱每擔一千六百七十元；龍口粉絲沽出一批，一級貨每擔二百五十五元，二級貨每擔二百五十元，三級貨每擔二百四十五元。

## 印度棉籽油 將補計劃

【本報訊】據印度消息，印度一九七〇年度棉籽估計，約爲一九七一年度棉籽產量將有〇七一萬噸，共約六百二十萬噸，比上一個年度的產量約五百八十萬噸，即增加近三十萬噸。

# 年貨信用證開出未顯著
## 廠用原料訂者亦疏

【本報訊】近旬來銀行的進口押匯業務雖然沒有甚麼增加，但開出年貨的信用證，有些已經開出，但未能顯著。


「妮利羅斯」M.S. "NISSOS LEROS" 由大連來 定於十一月廿五日晨抵港
「海輝」M.S. "HAI FEI" 由青島來 定於十一月廿七日晨抵港
「美而美」"KAETHE JEBSEN" 由天津，秦皇島來 定於十一月廿七日晨抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
華夏企業有限公司啓 中環德輔道中 電話：二四二二八

大寶山 M.S. TAIPOSHAN 直駛新加坡、庇能
本期：十一月廿七日（星期五）晨由香港開行
順昌航業有限公司啓

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
紅海定期航線 艾德麗輪 M.S. "IDALIA"
直駛：亞丁（ADEN）、吉達（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、ASSAB、MUKALLA、HODEIDA、DJIBOUTI、MASSAWA
十二月廿九日開行
代理：泛洋航運有限公司

SHOFUKU LINE
追風丸 M.S. "OIKAZE MARU" 直駛新加坡
交和丸 M.S. "KOWA MARU"
忠和丸 M.S. "CHUWA MARU"
古晉
總代理：東洋船務有限公司

MEISHIN LINE 名神汽船株式會社
大川丸 M.V. "OHKAWA MARU"
直駛：新加坡
十一月廿七日開行
總代理：海外聯合海運有限公司

TOHTO LINE 東都海運株式會社
信心輪 M.S. CONFIDENCE 直駛新加坡
海隆丸 M.S. KAIRYU MARU 直駛新加坡
總代理：嘉信船務有限公司

M.V. HOI HING
海興輪 直駛山打根、斗湖
十二月三日收貨　廿四日開行
惠南有限公司

日本郵船株式會社
波士頓丸 M.S. BOSTON MARU
平洋丸 M.S. HEIYO MARU
三崎丸
島根丸 M.S. SHIMANE MARU
馬來丸 M.S. MALAY MARU
攝津丸 M.S. SETTSU MARU
伊勢丸 M.S. ISE MARU
能代丸 M.S. NOSHIRO MARU
東京船舶 M.S. A VESSEL
總代理：日本郵船（香港）有限公司

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"
南城輪 M.V. "KOTA SELATAN"
安城輪 M.V. "KOTA SELAMAT"
太平船務（香港）有限公司啓


# 今日明日出入口船隻

## 今日入口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 桑興 | REBECCA(中午) | 西貢 | B10 | 順昌 |
| 香港郵 | H.K. MAIL(下午一時) | 西雅圖 | 九龍倉 | 福來 |
| 芝大隆 | TJITARUM(上午六時) | 新港 | B15 | 渣華 |
| 士打菲莎 | STRAAT FRAZER(下午) | 高雄 | A6 | 渣華 |
| 三協丸 | SANKYO MARU(上午十時) | 日本 | B12 | 大阪 |
| 豐安丸 | HOUAN MARU(下午十時) | 日本 | B5 | 東方 |
| 泰來總統 | PRES. TYLER(上午六時) | 美國 | 九龍倉 | 總統 |
| 沙溫拿 | SALVINA(上午六時) | 日本 | A21 | 川崎 |
| 金鳳 | GOLDEN PHORNIX(下午八時) | 曼谷 | B18 | 金[illegible] |
| 阿卡甫爾科丸 | ACAPULCO MARU(上午) | 日本 | A23 | 大阪 |
| 台灣 | TAIWAN(下午七時) | 基隆 | 台輪碼頭 | 太古 |
| 多瑪高 | TOMAKO(下午) | 印尼 | 油蔴地 | 通裕 |
| 同豐 | TUNG FONG(下午) | 高雄 | 油蔴地 | 海通 |

## 今日出口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 東興 | PROSPERITY(上午八時) | 新加坡 | B9 | 信成 |
| 力加馬士基 | LICA MAERSK(上午八時) | 基隆紐約 | 海運 | 捷成 |
| 星加坡丸 | SINGAPORE MARU(下午) | 新加坡加城 | B14 | 大阪 |
| 邦斯華利 | BRONXVILLE(下午) | 曼谷 | 九龍倉 | 多利順 |
| 滿的威道丸 | MONTEVIDEO MARU(下午) | 日本紐約 | A25 | 大阪 |
| 廣東 | KWANGTUNG(下午五時) | 澳洲 | 海運 | 太古 |
| 中國熊 | CHINA BEAR(下午) | 蘇碧灣 | A2 | 太平洋 |
| 夏利麒 | HERMOD(下午) | 名古屋 | B4 | 多利順 |
| 利我格蘭德丸 | RIO GRANDE MARU(下午) | 日本 | A22 | 大阪 |
| 東平 | TUNG PING(下午) | 高雄 | 油蔴地 | 大信 |
| 豐隆丸 | HOURYU MARU(下午) | 名古屋 | B4 | 東方 |
| 海洋 | OCEAN(上午八時) | 大南 | 油蔴地 | 建華 |

## 明日入口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 烈打馬士基 | RITA MAERSK(上午) | 美國 | 九龍倉 | 捷成 |
| 芬摩 | FERNMOOR(上午六時) | 巴生港 | A7 | 多利順 |
| 星洲凱勝 | SINGAPORE TRIUMPH | 美國 | A34 | 港聯 |
| 森寶嘉 | ZAMBOANGA | 美國 | A10 | 大工 |
| 芝萬諾 | TJIMANUK(下午) | 東非新加坡 | B11 | 渣華 |
| 賓澤州 | STATE OF PUNJAB(下午三時) | 美國西岸 | A22 | 東方 |
| 士打麥哲倫 | STRAAT MAGELHAEN | 上海 | A4 | 渣華 |
| 力圖丸 | NITTOU MARU | 日本 | 九龍倉 | 太平 |
| 菲仙士泰 | FRIESENSTEIN(下午) | 馬尼拉 | 九龍倉 | 捷成 |
| 和星 | STAR ARCTURUS | 波斯灣新加坡 | A24 | 福來 |
| 源光丸 | GENKO MARU | 橫濱 | 油蔴地 | 大信 |
| 利威濱 | LEVERNBANK | 東南非 | A | 鐵行 |
| 永寧 | WING NING | 澳洲 | 油蔴地 | 聯順 |
| 榛名山丸 | HARUNASAN MARU(下午六時) | 日本 | A8 | 大阪 |
| 阿拉斯加丸 | ALASKA MARU(下午) | 日本 | A8 | 大阪 |
| 芝加哥丸 | CHICAGO MARU | 日本 | A8 | 大阪 |
| 卡巴路夫斯基 | KHABAROVSK | 橫濱 | 海運 | 華林 |
| 菲律賓熊 | PHIL. BEAR | 三藩市 | A | 太平洋 |
| 運高時 | VAUCLUSE(上午) | 歐洲 | 九龍倉 | 法郵 |
| 美華 | MYOMAYWA | 仰光新加坡 | B | 新興行 |
| 妮莉羅斯 | NISSOS LEROS(晨早) | 大連 | B | 華夏 |
| 愛瑪碧琪 | EMMA BAKKE | 巴生港 | A27 | 鐵行 |
| 堅岡丸 | KENKON MARU(上午) | 日本 | A36 | 中央 |
| 長城 | KOTA PANJANG | 黃埔 | B | 太平 |

## 明日出口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 伊利碧蒂絲 | EURYBATES(下午) | 台灣倫敦鹿特丹 | A33 | 美[illegible] |
| 大光 | TAIKO(下午) | 漢堡歐洲 | 九龍倉 | 寶隆 |
| 萬利羅士 | MENELAUS | 新加坡利物浦 | A1 | 太古 |
| 阿卡甫爾科丸 | ACAPULCO MARU(下午) | 新加坡近東 | A23 | 大阪 |
| 永興 | WING HING(下午) | 新加坡西伊里安 | 油蔴地 | 聯順 |
| 海興 | HOI HING(上午) | 山打根斗湖 | 油蔴地 | 惠南 |
| 賀星丸 | KASHI MARU | 新加坡巴生 | B2 | 天聯 |
| 三協丸 | SANKYO MARU(下午) | 新加坡 | B12 | 大阪 |
| 豐安丸 | HOUAN MARU(下午) | 新加坡 | B5 | 東方 |
| 力圖丸 | NITTOU MARU | 日本 | 九龍倉 | 太平 |
| 泰來總統 | PRES. TYLER(下午) | 台灣加州 | 九龍倉 | 總統 |
| 士打漆威 | STRAAT CHATHAM(上午) | 澳洲新西蘭 | A8 | 渣華 |
| 林武士 | LEMNOS(下午) | 澳洲 | 北角倉 | 福來 |
| 台灣 | TAIWAN(上午十一時) | 基隆 | 台輪碼頭 | 太古 |

## 輪船停泊表

| 船 | 名 | 停泊處 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 雅光 | AGUNG | B13 | 華友 |
| 海光 | HAI KWANG | B20 | 太平 |
| 聯星一號 | UNISTAR No. 1 | 油蔴地 | 福來 |
| 香港雅華 | H.K. GRACE | 聯船洲西 | 港聯 |
| 新德和 | NEW TEH HU | A26 | 德和 |
| 多瑪棟 | TOMBATU | 油蔴地 | 通裕 |
| 汎灣灣 | PANDO GULF | 九龍倉 | 鐵行 |
| 普羅米修士 | PROMETHRUS | 太古倉 | 太古 |
| 士打福 | STARTFORD | B6 | [illegible] |
| 夏波路丸 | HABORO MARU | A58 | 英東 |
| 福崎丸 | FUKUZAKI MARU | B19 | 大信 |


渣華郵船公司 荷蘭皇家輪船公司 利東郵船公司 總代理
太子大廈電話：二四一一八一（二十線）

| 航綫 | 船名 | 開航日期 | 直航 |
|---|---|---|---|
| 澳洲綫 | STRAAT TAURANGA 士打多倫加 | 十二月二十日 | 布利士彬，雪梨，墨爾本。 |
| 新西蘭綫 | STRAAT CHATHAM 士打漆威 | 十一月廿五日 | 弗里曼，奧克蘭，威靈頓，列打頓等埠。 |
| 東非綫 | TJITARUM 芝大隆 | 十一月廿七日 | 東非各埠。 |
| 西非綫 | STRAAT FRAZER 士打菲莎 | 十一月廿五日 | 西非各埠。 |
| 西非綫 | STRAAT MAGELHAEN 士打麥哲倫 | 十一月廿六日 | 西非各埠。 |
| 歐洲綫 | NEDER RHONE 力打能 | 十二月五日 | 歐洲大陸各埠。 |
| 歐洲綫 | SCHIEKERK 適古 | 十二月四日 | 歐洲大陸各埠。 |
| 南美洲綫 | STRAAT HONGKONG 士打香港 | 十二月廿二日 | 南美洲東岸各埠 |
| 拉丁美洲綫 | WONOSOBO 溫拿蘇寶 | 十一月廿五日 | 拉丁美洲加勒比海各埠 |
| 拉丁美洲綫 | BANGGAI 賓加 | 十二月四日 | 中南美洲各埠。 |

總代理：日本郵船（香港）有限公司

## 風雲雷電
梁羽生

七、風波叠起　閃電手來到

## 簡直襟住來打

## 小說林

## 一家人
辛海

## 人生的苦與甜
半月文藝

## 迷離

## 修裝

## 夢

## 死巷
白飛鳴

## 門牆
二八七、台上台下

# 入口船期預告

| 船名 | | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 士打麥高澳 | STRAAT MAGELHAEN | 上海 | 11月25 | 渣華 |
| 長洲 | CHEUNG CHAU | 基隆 | 11月26 | 香島 |
| 路易士港丸 | PORT LOUIS MARU | 日本 | 11月26 | 大阪 |
| 利利和路 | LELEWEL | 歐洲曼谷 | 11月26 | 天祥 |
| 末廣丸 | SUEHIRO MARU | 神戶 | 11月26 | 大信 |
| 波仙堡 | BOIZENBURG | 歐洲 | 11月26 | 東方 |
| 高雄 | KAOHSIUNG | 基隆 | 11月26 | 利通 |
| 溫拿蘇寶 | WONOSOBO | 印尼 | 11月26 | 渣華 |
| 信心 | CONFIDENCE | 日本 | 11月26 | 嘉信 |
| 協海丸 | KYOKAI MARU | 日本 | 11月26 | 中央 |
| 鮮洋丸 | SENYO MARU | 日本 | 11月26 | 中央 |
| 意士提利馬士基 | ESTELLE MAERSK | 日本 | 11月26 | 捷成 |
| 加菲路總統 | PRES. GARFIELD | 美國 | 11月26 | 總統 |
| 大川丸 | OHKAWA MARU | 日本 | 11月26 | 海聯 |
| 米山丸 | YONEYAMA MARU | 日本 | 11月26 | 東洋 |
| 大安 | TARN | 歐洲 | 11月26 | 寶隆 |
| 渝勝 | CHUNGKING VICTORY | 台灣 | 11月26 | 道華 |
| 意大利丸 | ITALY MARU | 歐洲 | 11月26 | [illegible] |
| 美國金戈 | AMERICAN LANCER | 紐約 | 11月26 | 美輪 |
| 泰凰 | THAI | 日本 | 11月26 | 福來 |
| 海輝 | HAI FEI | 青島 | 11月26 | 華夏 |
| 凱而美 | KAETHE JEBSEN | 秦皇島天津 | 11月27 | 華夏 |
| 若草丸 | WAKAURA MARU | 新加坡 | 11月27 | 日郵 |
| 比洋丸 | HIYO MARU | 日本 | 11月27 | 永泰 |
| 魏克文風 | ALIAKMON BREEZE | 新加坡 | 11月27 | 港郵 |
| 高士拿 | KOSTRENA | 日本 | 11月27 | 華林 |
| 玖馬丸 | CUBA MARU | 日本 | 11月27 | 川崎 |
| 華新 | VIRGINIA | 西貢 | 11月27 | 順昌 |
| 海皇 | HOI WONG | 新加坡 | 11月27 | 捷順 |
| 南城 | KOTA SELATAN | 大連 | 11月27 | 太平 |
| 馬來丸 | MALAY MARU | 日本 | 11月27 | 日郵 |
| 京都 | KYOTO | 馬尼拉 | 11月27 | 太古 |
| 邊高 | BENGLOE | 高雄 | 11月27 | 邊行 |
| 寶藩拉雅 | BUNGA RAYA | 日本 | 11月27 | 萬邦 |
| 嘉娜馬士基 | CLARA MAERSK | 英國 | 11月27 | 捷成 |
| 芬閘 | FERNGATE | 英國 | 11月27 | 多利順 |
| 大寶山 | TAIPOOSHAN | 新加坡 | 11月27 | 順昌 |
| 鐵速 | TRSAT | 新加坡 | 11月27 | 華林 |
| 成都 | CHENGTU | 門司 | 11月27 | 太古 |
| 樂興 | MONICA | 曼谷 | 11月28 | 順昌 |
| 音羽山丸 | OTOWASAN MARU | 日本 | 11月28 | 太平 |
| 大韓怡美利 | HUGHEVERETT | 曼谷 | 11月28 | 福來 |
| 高麗熊 | KOREA BEAR | 馬尼拉 | 11月28 | 太平洋 |
| 汶萊第一 | BRUNEI No. 1 | 婆羅乃 | 11月28 | 華通 |
| 渦潮丸 | UZUSHIO MARU | 日本 | 11月28 | 川崎 |
| 大輪淵 | TELAMON | 日本 | 11月28 | 太古 |
| 美梳州 | STATE OF MYSORE | 新加坡 | 11月28 | 東方 |
| 海皇星 | NEPTUNE AGATE | 澳洲馬尼拉 | 11月28 | 太古 |
| 湖北 | HUPEH | 新西蘭基隆 | 11月28 | 太古 |
| 星座 | STAR ALTAIR | 波斯灣新加坡 | 11月28 | 福來 |
| 士打利路 | STRAAT RIO | 南非西非 | 11月28 | 渣華 |
| 格連芬士 | GLENFINLAS | 日本 | 11月28 | 渣甸 |
| 邊挪諾 | BENVANNOCH | 英國 | 11月28 | 邊行 |
| 開聞山 | MOUNT KAIMON | 神戶 | 11月29 | 大信 |
| 格連諾高 | GLENOGLE | 英國 | 11月29 | 渣甸 |
| 荷蘭丸 | HOLLAND MARU | 南非 | 11月29 | 川崎 |
| 穆朗哥士 | MULUNGUSHI | 東非 | 11月29 | 渣甸 |
| 佐治安順 | GEORGE ANSON | 澳洲 | 11月29 | 渣甸 |
| 夏靈奴士 | HELENUS | 英國 | 11月29 | 太古 |
| 大倫圖 | TARANTEL | 馬尼拉 | 11月29 | 多利順 |
| 威伯龍 | WAIBALONG | 印尼 | 11月29 | 亞非 |
| 加利沃 | KALEMYO | 新加坡 | 11月29 | 新興行 |
| 多倫達 | TURANDOT | 墨西哥灣 | 11月30 | 多利順 |
| 安城 | KOTA SELAMAT | 上海 | 11月30 | 太平 |
| 金寶來丸 | CANBERRA MARU | 日本 | 11月30 | 永泰 |
| 千利達 | TRINIDAD | 歐洲 | 11月30 | 渣甸 |
| 黑鵰 | BLACK OSPREY | 南非 | 11月30 | 渣甸 |
| 鐸陀萊克 | DOCTOR LYKES | 西貢 | 11月30 | 總統 |
| 高吉林 | KERGUELEN | 日本 | 11月30 | 沙瑞 |
| 海國 | HAI KUO | 基隆 | 11月30 | 東海 |
| 大華山 | TAIWAHSHAN | 曼谷 | 11月30 | 順昌 |
| 大高拿 | TRICOLOR | 日本 | 11月30 | 寶隆 |
| 華盛頓郵 | WASHINGTON MAIL | 西雅圖 | 11月30 | 福來 |
| 順明 | CRYSTAL UME | 日本 | 11月30 | 中央 |
| 協南丸 | KYONAN MARU | 日本 | 11月30 | 中央 |
| 那拉 | NARRA | 日本 | 11月30 | 大信 |
| 海隆丸 | KAIRYU MARU | 日本 | 11月30 | 嘉信 |
| 春海丸 | SHUNKAI MARU | 日本 | 12月1 | 大阪 |
| 費利怡美利 | FERNANDOEVERETT | 日本 | 12月1 | 福來 |
| 得利威路 | TREVAYLOR | 日本 | 12月1 | 渣甸 |
| 遜利怡美利 | MAKEVERETT | 日本 | 12月1 | 福來 |
| 百高 | BURGO | 日本 | 12月1 | 太平 |
| 加利華 | KALEWA | 仰光新加坡 | 12月1 | 新興行 |
| 力高 | REGO | 新加坡 | 12月1 | 大信 |
| 香港生產 | H.K. PRODUCER | 高雄 | 12月1 | 港郵 |
| 留萌丸 | RUMOI MARU | 神戶 | 12月1 | 大信 |
| 剛果丸 | CONGO MARU | 新加坡 | 12月1 | 大阪 |
| 士打富士美 | STRAAT FUSHIMI | 南非新加坡 | 12月1 | 渣華 |
| 第八日出丸 | HINODE MARU No. 8 | 日本 | 12月2 | 東方 |
| 沙樂馬士基 | CHARLOTTE MAERSK | 歐洲 | 12月2 | 捷成 |
| 愛蓮碧琪 | ELLEN BAKKE | 三藩市 | 12月2 | 鐵行 |
| 名古屋丸 | NAGOYA MARU | 日本 | 12月2 | 海聯 |
| 渣拿嘉娜 | JALAKALA | 墨西哥灣 | 12月2 | 華林 |
| 大鵬二號 | TA PENG No. 2 | 台灣 | 12月2 | 大信 |
| 麥堅利總統 | PRES. MCKINLEY | 美國 | 12月2 | 總統 |
| 芝葛捷 | TJIBANTJET | 東非新加坡 | 12月3 | 渣華 |
| 寶威 | PALVIA | 印尼 | 12月3 | 亞非 |
| 寶來丸 | HORAI MARU | 新加坡 | 12月4 | 日郵 |

# 出口船期預告

### 歐洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 菲仙士泰 | FRIESENSTEIN | 歐洲 | 11月26 | 捷成 |
| 汎德灣 | PANDO GULF | 澳堡倫敦 | 11月26 | 鐵行 |
| 美國金戈 | AMERICAN LANCER | 鹿特丹 | 11月27 | 美輪 |
| 美途 | MIRTO | 意大利 | 11月28 | 天祥 |
| 邦加拉雅 | BUNGA RAYA | 倫敦漢堡 | 11月28 | 萬邦 |
| 威士打吉 | WESTERKERK | 歐洲 | 11月30 | 渣甸 |
| 邊高 | BENGLOE | 倫敦漢堡 | 11月30 | 邊行 |
| 大輪淵 | TELAMON | 利物浦 | 11月30 | 太古 |
| 格連芬士 | GLENFINLAS | 倫敦漢堡 | 12月1 | 渣甸 |
| 大高拿 | TRICOLOR | 漢堡歐洲 | 12月2 | 寶隆 |
| 拉比都 | RAPIDO | 意大利 | 12月4 | 港海 |
| 邊德 | BENDEARG | 漢堡倫敦 | 12月6 | 邊行 |
| 東方皇后 | ORIENTAL QUEEN | 漢堡倫敦 | 12月6 | 港郵 |
| 沙康絲 | HANKA SAWICKA | 歐洲 | 12月6 | 天祥 |
| 美國太空人 | AMERICAN ASTRONAUT | 鹿特丹 | 12月6 | 美輪 |
| 高征丸 | KOSEI MARU | 漢堡歐洲 | 12月7 | [illegible] |
| 力打隆 | NEDER RHONE | 安特衛普歐洲 | 12月9 | 渣華 |
| 伊勢丸 | ISE MARU | 地中海 | 12月9 | 日郵 |
| 巴士拿 | BASRA | 漢堡歐洲 | 12月10 | 寶隆 |
| 蘇格蘭丸 | SCOTLAND MARU | 漢堡歐洲 | 12月11 | [illegible] |
| 那拉 | NARA | 馬賽歐洲 | 12月11 | 沙瑞 |
| 普爾迪斯士 | PROMETHEUS | 利物浦 | 12月11 | 太古 |
| 百丹士泰 | BADENSTEIN | 漢堡歐洲 | 12月11 | 捷成 |
| 攝津丸 | SETTSU MARU | 歐洲 | 12月13 | 日郵 |
| 伊利珍尼絲 | EURYGENES | 倫敦鹿特丹 | 12月14 | [illegible] |
| 美國百靈 | AMERICAN LARK | 鹿特丹 | 12月15 | 美輪 |
| 汎蒂德 | PANDO HEAD | 倫敦漢堡 | 12月16 | 鐵行 |
| 伊沙士泰 | ISARSTEIN | 歐洲 | 12月16 | 捷成 |
| 皮利亞士 | PELEUS | 利物浦 | 12月17 | 太古 |
| 大安 | TARN | 漢堡歐洲 | 12月17 | 寶隆 |
| 格連諾高 | GLENOGLE | 倫敦漢堡 | 12月21 | 渣甸 |
| 意大利丸 | ITALY MARU | 漢堡歐洲 | 12月21 | [illegible] |

### 印·巴·中東線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 泰凰 | THAI | 波斯灣 | 11月27 | 福來 |
| 路易士港丸 | PORT LOUIS MARU | 紅海 | 11月27 | 大阪 |
| 高路柯德基 | GORNO ALTAIK | 馬德拉斯 | 11月28 | 菲士高 |
| 長洲 | CHEUNG CHAU | 科倫坡亞丁蘇丹港 | 11月28 | 香島 |
| 高士拿 | KOSTRENA | 約港 | 11月28 | 華林 |
| 南城 | KOTA SELATAN | 紅海 | 11月28 | 太平 |
| 春海丸 | SHUNKAI MARU | 波斯灣 | 12月2 | 大阪 |
| 遜利怡美利 | MAKEVERETT | 加爾各答 | 12月2 | 福來 |
| 安城 | KOTA SELAMAT | 紅海 | 12月2 | 太平 |
| 青洲 | TSING CHAU | 波斯灣 | 12月7 | 香島 |
| 加利沃 | KALEMYO | 仰光 | 12月7 | 新興行 |
| 馬達加斯加丸 | MADAGASCAR MARU | 加城仰光 | 12月8 | 大阪 |
| 三崎丸 | MISAKI MARU | 吉大港科倫坡 | 12月[illegible] | 日郵 |
| 能代丸 | NOSHIRO MARU | 紅海 | 12月10 | 日郵 |
| [illegible] | STAR BELLATRIX | 波斯灣 | 12月13 | 福來 |
| 軒利[illegible] | HENRIETTE MAERSK | 卡拉奇波斯灣 | 12月14 | 捷成 |

### 東南亞線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 金宏 | CHIN HORNG | 曼谷 | 11月26 | 明仁 |
| 三寶顏 | ZAMBOANGA | 馬尼拉宿務 | 11月26 | 大工 |
| 長城 | KOTA PANJANG | 新加坡曬哪 | 11月26 | 太平 |
| 高雄 | KAOHSIUNG | 西貢 | 11月26 | 利通 |
| 樂興 | REBECCA | 西貢金碧邊 | 11月27 | 順昌 |
| 永寧 | WING NING | 馬尼拉婆羅乃 | 11月27 | [illegible] |
| 意士提利馬士基 | ESTELLE MAERSK | 西貢新加坡 | 11月27 | 捷成 |
| 金鳳 | GOLDEN PHOENIX | 曼谷 | 11月27 | 金榮 |
| 月光丸 | GENKO MARU | 馬尼拉 | 11月27 | 大信 |
| 多瑪株 | TOMBATU | 印尼 | 11月27 | 通裕 |
| 鮮洋丸 | SENYO MARU | 新加坡巴生港 | 11月27 | 中央 |
| 比洋丸 | HIYO MARU | 新加坡巴生港 | 11月28 | 永泰 |
| 大川丸 | OHKAWA MARU | 新加坡 | 11月28 | 海聯 |
| 信心 | CONFIDENCE | 新加坡 | 11月28 | 嘉信 |
| 芬閘 | FERNGATE | 曼谷 | 11月28 | 多利順 |
| 華新 | VIRGINIA | 西貢金碧邊 | 11月29 | 順昌 |
| 樂興 | MONICA | 曼谷 | 11月30 | 順昌 |
| 汶萊第一 | BRUNEI No. 1 | 婆羅乃 | 11月30 | 華通 |
| 海隆丸 | KAIRYU MARU | 新加坡 | 12月1 | 嘉信 |
| 金寶來丸 | CANBERRA MARU | 星洲 | 12月1 | 永泰 |
| 多瑪高 | TOMAKO | 印尼 | 12月1 | 通裕 |
| 費利怡美利 | FERNANDOEVERETT | 新加坡印尼 | 12月2 | 福來 |
| 大華山 | TAIWAHSHAN | 曼谷 | 12月2 | 順昌 |
| 第八日出丸 | HINODE MARU No. 8 | 新加坡 | 12月3 | 東方 |
| 海皇 | HOI WONG | 新加坡曬哪 | 12月4 | 捷順 |
| 名古屋丸 | NAGOYA MARU | 新加坡 | 12月4 | 海聯 |
| 功隆丸 | KORYU MARU | 曼谷 | 12月4 | 永泰 |
| 威伯龍 | WAIBALONG | 印尼 | 12月4 | 亞非 |
| 寒王丸 | HANO MARU | 新加坡 | 12月5 | 大源 |
| 復青 | UNION EVERGREEN | 曼谷 | 12月5 | 道華 |
| 基隆 | KEELUNG | 西貢 | 12月5 | 利通 |
| 多倫達 | TURANDOT | 曼谷 | 12月5 | 多利順 |
| 武友丸 | TAKETOMO MARU | 新加坡 | 12月6 | 東方 |
| 寶威 | PALVIA | 雅加達孟加錫 | 12月6 | 亞非 |
| 陽星丸 | YOSEI MARU | 新加坡巴生港 | 12月6 | 天祥 |
| 總統 | PRESIDENT | 馬尼拉 | 12月6 | 天祥 |
| 菲巴丹 | PHIL. BATAAN | 馬尼拉[illegible] | 12月7 | 大工 |
| 幸和丸 | KOWA MARU | 新加坡 | 12月8 | 東洋 |
| 太榮丸 | TAIEI MARU | 新加坡 | 12月8 | 泰山 |
| 東榮 | EASTERN HONOUR | 新加坡巴生港 | 12月9 | 天祥 |
| 漢士馬士基 | HANS MAERSK | 新加坡印尼 | 12月10 | 捷成 |
| 大寶山 | TAIPOOSHAN | 新加坡曬哪 | 12月10 | 順昌 |

### 上海·青島·天津線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 芝萬諾 | TJIMANUK | 新港 | 11月26 | 渣華 |

### 基隆·釜山·日本線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 運高時 | VAUCLUSE | 日本 | 11月26 | 法郵 |
| 利雲邦 | LEVERNBANK | 神戶橫濱 | 11月26 | 鐵行 |
| 星座 | STAR ARCTURUS | 日本 | 11月26 | 福來 |
| 波仙堡 | BOIZENBURG | 日本 | 11月27 | 東方 |
| 海龍 | HAI LONG | 基隆 | 11月27 | 東海 |
| 巴士泰基 | BAXTERGATE | 日本 | 11月28 | 大阪 |
| 利利和路 | LELEWEL | 日本 | 11月28 | 天祥 |
| 若草丸 | WAKAURA MARU | 日本 | 11月28 | 日郵 |
| [illegible] | MYOMAYWA | 日本 | 11月28 | 新興行 |
| 卡巴路夫斯基 | KHABAROVSK | 橫濱 | 11月28 | 華林 |
| 鐵速 | TRSAT | 日本 | 11月28 | 華林 |
| 星座 | STAR ALTAIR | 日本 | 11月29 | 福來 |
| 大韓怡美利 | HUGHEVERETT | 沖繩日本 | 11月29 | 福來 |
| 格連諾高 | GLENOGLE | 日本 | 12月2 | 渣甸 |
| 印尼怡美利 | TAMURAEVERETT | 日本 | 12月4 | 福來 |

### 非洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 士打菲沙 | STRAAT FRAZER | 西非 | 11月26 | 渣華 |
| 春名山丸 | HARUNASAN MARU | 南非 | 11月26 | 大阪 |
| 芝加哥丸 | CHICAGO MARU | 西非 | 11月26 | 大阪 |
| 阿拉斯加丸 | ALASKA MARU | 東非 | 11月27 | 大阪 |
| 士打麥高澳 | STRAAT MAGELHAEN | 南非 | 11月27 | 渣華 |
| 芝大隆 | TJITARUM | 東非 | 11月27 | 渣華 |
| 得利威路 | TREVAYLOR | 南非 | 12月2 | 渣甸 |
| 高吉林 | KERGUELEN | 西南非 | 12月2 | 沙瑞 |
| 烏干達 | UGANDA | 東非 | 12月4 | 渣甸 |
| 黑天鵝 | BLACK SWAN | 南非 | 12月7 | 渣甸 |
| 拜倫 | LORD BYRON | 南非 | 12月9 | 大阪 |
| 阿德雷德丸 | ADELAIDE MARU | 西非 | 12月9 | 大阪 |
| 蘇珊馬士基 | SUSAN MAERSK | 西南非 | 12月11 | 捷成 |

### 美洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 芬摩 | FERNMOOR | 加州溫哥華麥內瑞拉 | 11月26 | 多利順 |
| 香港郵 | H.K. MAIL | 西雅圖溫哥華 | 11月26 | 福來 |
| 東方神箭 | ORIENTAL ARROW | 洛杉磯三藩市 | 11月26 | 港郵 |
| 沙溫拿 | SALVINA | 溫哥華 | 11月26 | 川崎 |
| 溫拿蘇寶 | WONOSOBO | 加勒比海 | 11月27 | 渣華 |
| 加菲路總統 | PRES. GARFIELD | 紐約 | 11月27 | 總統 |
| 美國金戈 | AMERICAN LANCER | 加州 | 11月27 | 美輪 |
| 台隆 | TAI LUNG | 洛杉磯 | 11月28 | 順利 |
| 晉友 | GRAND OCEAN | 洛杉磯紐約 | 11月28 | 海上 |
| 馬來丸 | MALAY MARU | 墨西哥灣加勒比海 | 11月28 | 日郵 |
| 愛瑪碧琪 | EMMA BAKKE | 溫哥華 | 11月28 | 鐵行 |
| 音羽山丸 | OTOWASAN MARU | 美國 | 11月28 | 太平 |
| 玖馬丸 | CUBA MARU | 加州加勒比海 | 11月29 | 川崎 |
| 高麗熊 | KOREA BEAR | 加州 | 11月29 | 太平洋 |
| 渝勝 | CHUNGKING VICTORY | 紐約 | 11月29 | 道華 |
| 京都 | KYOTO | 美國 | 11月29 | 太古 |
| 魏克文風 | ALIAKMON BREEZE | 南美洲 | 11月30 | 港郵 |
| 斯快 | SEFRA | 紐約新奧爾良 | 11月30 | 港海 |
| 美梳州 | STATE OF MYSORE | 紐約 | 11月30 | 東方 |
| 大倫圖 | TARANTEL | 紐約波士頓 | 11月30 | 多利順 |
| 鐸陀萊克 | DOCTOR LYKES | 美國灣 | 12月1 | 總統 |
| 百高 | BURGO | 美國 | 12月1 | 太平 |
| 香港生產 | H. K. PRODUCER | 洛杉磯三藩市 | 12月2 | 港郵 |
| 華盛頓郵 | WASHINGTON MAIL | 西雅圖溫哥華 | 12月2 | 福來 |
| 大鵬二號 | TA PENG No. 2 | [illegible]溫哥華 | 12月3 | 大信 |
| 湯瑪斯馬士基 | THOMAS MAERSK | 紐約 | 12月3 | 捷成 |
| 蒙大那 | MONTANA | 加州 | 12月3 | 渣甸 |
| 邦佳 | BANGGAI | 墨西哥灣 | 12月4 | 渣華 |
| 航友 | GRAND NAVIGATOR | 美國 | 12月5 | 太平 |
| 明洋山丸 | MEIJYUSAN MARU | 墨西哥灣 | 12月6 | 大阪 |
| 波士頓丸 | BOSTON MARU | 紐約 | 12月6 | 日郵 |
| 路易安娜丸 | LOUISIANA MARU | 紐約 | 12月6 | 川崎 |
| 美國太空人 | AMERICAN ASTRONAUT | 加州 | 12月7 | 美輪 |
| 德維亞 | DEOANYA | 紐約波士頓 | 12月7 | 新興行 |
| 東方嘉華 | ORIENTAL CARNAVAL | 溫哥華中南美 | 12月7 | [illegible] |
| 麗迪絲 | LITHJA | 西雅圖溫哥華 | 12月12 | 夏利 |

### 澳洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 東雄 | EASTERN ROVER | 澳洲 | 11月30 | 渣甸 |
| 湖北 | HUPEH | 新西蘭 | 12月2 | 太古 |
| 海皇星 | NEPTUNE AGATE | 澳洲 | 12月3 | 太古 |
| 成都 | CHENGTU | 南太平洋 | 12月4 | 太古 |
| 愛蓮碧琪 | ELLEN BAKKE | 西澳洲 | 12月4 | 鐵行 |
| 佐治安順 | GEORGE ANSON | 澳洲 | 12月6 | 渣甸 |
| 士打谷 | STRAAT COOK | 新西蘭 | 12月11 | 渣華 |
| 捷廷 | CHITRAL | 澳洲 | 12月11 | 鐵行 |

海天集

# 是一件喜事

後源

前天晚上，到學校去參加畢業班學生家長招待會。

我想，這也是女兒的「青春儀式」中的節目之一。

聽了學校當局的報告，感到學校對於畢業班學生的前途，考慮得非常週到，關懷得無微不至。

聽了報告之後，家長們分席展開座談，談一個做家長的最有興趣的話題：談彼此的兒女，談兒女們對前途的看法。見到了女兒同班同學的家長，大家都很興奮。

回家之後，女兒告訴我：剛才她和畢業班同學在校門口送客，有一位同學的家長，跑上前來，雙手緊握着她的手，用力地搖着道：「我認識你的爸爸了！」

在我的半生中，還是第一次參加這樣的聚會。回想以前，第一次到學校來，是參加小學一年級學生家長招待會。那時，孩子是新生，家長也是新家長。

在那一次，同席一位家長的女兒，現在正是自己女兒經常來往的好朋友。十年多來，家長們之間的聯繫，也比以前密切多了。

家長們通過了自己的兒女而成爲朋友，看似偶然，實係必然。大家同樣讓兒女接受愛國主義教育，這就有了家長們的團結的基礎。

眼看近年來，愛國學校的飛速發展，和家長們認識的提高，每一次家長聚會的氣氛，都更親切，更活躍。大家聚在一起，好像在進行着什麼大事。每一個家長所考慮的，都不只是自己的兒女，而是我們整個的下一代，是反帝愛國事業的接班人，是改造社會的生力軍，是文化、經濟、教育、生產建設各方面戰線中的新血。

談到學校當局對於畢業班同學教育工作的計劃和措施，我是百分之百地支持。經過多年愛國教育的培養，每個孩子都要「在德育、智育、體育幾方面都得到發展，成爲有社會主義覺悟的有文化的勞動者。」我們要求任何一個孩子，在離開學校之後，消極方面，不會受到舊社會、舊文化的腐蝕，積極方面成爲優秀的反帝愛國的戰士。

使一部份畢業生能夠達到這樣的要求，還並不太難。現在，我們的要求，是寄托在畢業生的全體，我們的希望，是畢業生的全體中的每一個。他們每一個都是我們國家民族的寶貴的力量，我們一個也不能忽視，一個也不能放鬆。因此，學校的教育工作，也就非常細緻、非常繁重了。

學校當局對畢業生提出了五個要求：第一個就是要求他們能夠活學活用毛澤東思想，熱愛偉大領袖毛主席，熱愛社會主義祖國；第二，要他們能夠關心世界大事，辨別大是大非；第三，作風正派；第四，具有中等學校的文化水平；第五，身體健康，耐勞耐苦。

這五個要求，是非常正確的，根據這些要求，學校又有許多具體的措施，使我們深深地感激學校當局和全體教師對於我們下一代的高度的責任感。

記得當年自己大學畢業時，一位平素跟學生比較接近的教授，請了幾個同學到他家裏吃晚飯。在席上，我就提出一個問題：「您認爲一個大學畢業生，起碼應該達到怎麼樣的水平呢？」他很勤容的講了許多話。然而，在他的談話中，就沒有一句談到國家民族，沒有一句談到爲人民服務。

現在，學校爲我們的即將畢業的兒女，除了學業的輔導之外，最重視的就是思想教育和階級教育。這對我們做家長的來說，就是一件喜事。

# 北越記行

## 四、印支人民最後一定勝利

（英）鍾士基

他說：「使路奮進與全體人民在鬥爭與死亡之間作抉擇。我們的國家和其他印度支那國家對各種政策和戰爭的方法都有了經驗。我們這些國家成了法國、日本和現在美國的試驗場。我們認爲，在整個歷史中，沒有任何一個民族經歷過這麼多的各種各樣的戰爭。

「眾鼠美國。他們試驗戰略村，特種戰爭，約翰遜的地方性戰爭，和尼克松的特種地方性戰爭。我們被迫對付各種各樣的政策和主義。我們的人民並沒有被擊敗。事實上，美帝國主義者使用了他們所能集結的全部兵力。以戰略村爲例，這是一次極大的努力。他們毀壞了數以萬計的村莊，帶走了幾百萬人民。然後，他們又送來了五十萬軍隊。他們對北方進行空襲。在歷史上，我們找不到這樣集中的轟炸。過算在南越，就投下了三百萬噸炸藥，到的武器還不計算在內。這已大大超過了第二次大戰。越南是個小民族，只有三千七百萬人。我們已堅持到現在，我們能夠堅持到底。」

他又說，在一九五四年，「我們不夠警惕，我們沒有想到戰爭會重新爆發。」但是，他說，現在我們知道，美國統治力量不想把亞洲交給亞洲人。尼克松集中亞洲反動勢力，可能成功；但是，反帝的力量也會集中起來。鬥爭是長期的；一方是反動力量，另一方是亞洲人民的力量。但是民族的感情很激昂，反動勢力無法取勝。

范文同總理的講法也差不多。他說，尼克松若來想擴大戰爭，柬埔寨是個例子。但是，「巫師並不經常能夠控制他製造的局面。」西哈努克親王已號召武裝鬥爭，印度支那三國人民將把他們的愛國鬥爭聯合在一起。「最後，正義是決定性的因素，正義會戰勝一切。」

我們問他，是否考慮戰後把印度支那結成聯邦，並提到當年布魯特希參議員最近的說法，認爲作爲最強大和最有生命力的社會，北越可能控制這個地區。范文同總理承認，北越比印度支那其他鄰邦強大，但他極力否認它有控制那個地區的可能，並說，在看得見的將來，不可能有聯邦問題出現。他說，即使關於統一越南問題，現在也不可能提出具體計劃，提出「一越問題」。

他說：「印度支那半島必須自由、獨立、中立。南越、柬埔寨和老撾將會中立。從現在的形勢看，這個發展是可以實現的。反對的只有尼克松。」

范文同總理對未來表示信心。他說，「B-52機和電腦不是正義事業和人類智慧的敵手。」越南人民和其他印度支那人民遲早會取得最大勝利，但最後一定會勝利。

在外國訪問者面前，國家領導人表示有信心是不稀奇的。但是，我感到，普通越南人同我們談話時，也表現同樣的心情。我所遇見的人民並不裝腔作勢，但卻安靜地相信他們事業的正義性，他們最後一定會贏得獨立，打敗外國侵略者。

他們所講的個人身世，常常是痛苦難受的。我們在河內的最後一個下午，有空閒時間，就去觀光市容。在「國鐵統一公園」中，靠近一片湖水，周圍都是新種植的樹木，我的翻譯約略談到了他的身世。

他是越南南方人，來自廣義省。他十九歲時就參加了越盟，一九五四年同他父親在一起來到了北方，在南方留下他的母親和姊妹。他本來滿以爲，在一九五六年舉行預定的選舉統一全國後，他就可以回家。從那時起，他從來沒有收到過南方家人的片紙隻字。美國不但阻止了選舉，獨立即切斷了南北越之間的電訊，甚至郵政。

（任重譯）

# 蘇聯近事

## ——日本留蘇學生的談話

## 四、誰貼大字報 要送瘋人院

提問者：新谷明生
談話人：菊川憲司

菊川：印尼留學生沒有蘇聯當局發給的「證明書」，在蘇聯逗留就不能算是合法的。有一位印尼青年既沒有工作，又沒有住處，被迫過了兩年以上的流浪、失業的生活。今年三月的一個早晨，蘇聯內務部的官員帶領着警察到來，將那個青年逮捕。理由是「非法居留蘇聯達兩年之久」。

新谷：逮捕之後，蘇聯當局對那青年怎樣處置？

菊川：聽說將他投入監獄了，聽說那個青年同蘇修當局進行了堅決的鬥爭。他抗議說：「我是爲了反對蘇哈托—納蘇蒂安法西斯政權，現在被迫流亡。爲什麼不許我留在蘇聯？你們完全沒有理由逮捕我。」他在獄中並進行了絕食抗議。蘇修當局沒有辦法，只好在他下獄的第十三天把他釋放了。

同我極親近的五個印尼同班同學，今年雖然同我一起畢業，但是他們今後的命運如何，確實令人擔憂。

新谷：剛才你在談話中講到印尼一個學生，因爲未獲准許發行印尼文的印刷品，以此理由被驅逐出境了，從這件事使人感到蘇修當局對言論的管制更加嚴厲了。

菊川：我在各民族友好大學的時期，無論是蘇聯人或我們外國學生，如持有除了打字機以外的印刷工具，就需要蘇修當局的批准。例如油印鋼板，如果不是組織或團體，個人絕對不得持有。

日本學生會由於需要簡單的日文印刷工具，曾擬自日本帶謄寫版到莫斯科，經過多次交涉，蘇修仍然不准。但是當時以拉丁文字爲自己國家語言的巴西和印尼學生們，則可以使用打字機打蠟紙，油印發行自己的定期小型報紙。當時蘇修當局認爲這是外國人的內部發行刊物，故當作例外而不見究。蘇修當局對蘇聯人所使用的印刷工具極爲嚴厲。大型印刷工具如鋼板等工具印刷機器或謄寫機，它們對此嚴厲加以取締。甚至對人民在街上買紙的數量也加以限制，一個人只能買一捲紙，至於個人的用品，油印用的油墨，一般人民就更加不易得到了。

新谷：牆壁上貼出大字報，這類事情在蘇聯恐怕是連想也不敢想吧。

菊川：正是，如果有人貼大字報，馬上就會被捕送入監牢中或精神病院關閉。

新谷：除了口頭以外的任何表現手段，都受到嚴厲的限制。

菊川：但是，最近蘇修對人們口頭上的說話也施加壓迫了。

例如，大學裏面有各種各樣的討論會、座談會，現在在這些場合上的發言，如果超出了蘇修規定的路線以外，就會受到用各種藉口施加限制，不給他發言機會。甚至畢業論文的題目也要順應蘇修當局的意思，事實上是不容有選擇的。

新谷：我們來蘇聯留學的時候，蘇修當局對畢業論文的題目已經諸多限制了，但是在大學內部討論會的發言還不至於受到嚴厲的干涉，現在蘇修當局的做法表明它對當前世界進步的革命的學生的發言，已陷入[illegible]戰慄的狀態，完全失去了自信。蘇修的弱點暴露出來了。除此之外，大學當局對學生的言論和表現還有施加壓迫的例子嗎？

菊川：蘇修在對中國的領土珍寶島侵犯之後，大學當局竟強制各個宿舍把毛主席的畫像除下。

新谷：我在那裏的時候，學生宿舍中是掛有許多毛主席畫像的。終於蘇修當局忍不住採取橫蠻行動了。當時各國學生採取什麼樣的態度呢？

菊川：學生們不爲蘇修當局的挑釁所嚇，有人在蘇修當局來檢查宿舍房間時，暫時把毛主席的照片收藏起來了。

有個拉丁美洲學生，他的房間，學生們用實力進行了抵抗，就是不許蘇修當局除下毛主席畫像。雙方爭執歷時約一星期，一方面要求「除下」，另一方面是學生喊出：「不許除！」

新谷：那是哪一國的學生？

菊川：哥斯達黎加。

新谷：日本學生有沒有人被蘇修當局開除或驅逐出境的？

菊川：一九六九年，春天有一人被令離境。

余以謙譯

# 麻類的別稱

袁子能

在工業上，纖維性比較強韌，可以剝製成爲紡織或繩索工業原料用的植物，總稱做麻類。比如說，常見的麻類作物有苧麻、亞麻、大麻、黃麻、洋麻、蕉麻、馬尼拉麻、鳳梨麻和龍舌蘭麻等等。

我國黑龍江省農業工作者們，最近成功地使原產於熱帶和亞熱帶地區的紅麻，在東北落戶。

究竟什麼是紅麻呢？這個是我們外行人心目中的又一個新品種了。

據對麻類作物比較熟悉的人指出，麻類作物的別稱可不少。就像本上當地的和農民們叫法也不完全一樣，同時各地對同一種麻的叫法也不相同，即使是同一個地方吧，農民和商業工作者所用的名稱也不同，因此，往往造成同一種麻具有幾個名稱，或者就是同一個名稱，指的卻是好幾種麻，實在使人混淆。下面只是就筆者所知，談談我國一些麻類作物的別稱。

如所周知，苧麻是我國最常見的麻類作物。廣東有叫它做苧仔的，浙江則叫它做紵，河南則叫它做線苧，而業上常常叫它做白麻、片麻，或者青麻。

至於大麻，別名更多。四川人叫它做火麻，安徽和浙江省稱它爲黃麻，東北、華北各地則叫它做線麻，或雄的叫它做花麻和打子麻，雌的叫它做母麻。又河北保定叫它做好麻，河南高家口叫它做紅麻（不知是否就是黑龍江省落戶的那種「紅麻」），在商業上卻習慣把大麻叫做白麻、青麻或者黑麻。

又黃麻在浙江稱做綠麻或絡麻，但也有叫它做台灣絡麻或台麻的。此外，剝去青皮的黃麻皮又叫做紡麻，而長着長形果子的黃麻則叫做爽頭綠麻或雞爪黃麻。

再看麻在河北又叫白麻，在河南則叫做秋麻、火麻或床麻，在華北和東北地區，則叫做青麻，在江蘇海州也叫做青麻，只有在安徽所叫的名字最美，稱做「芙蓉麻」。

此外，亞麻在西北各省又叫做胡麻。洋麻在浙江一帶又叫做印度綠麻或槿麻。馬尼拉麻在廣東又叫做蕉麻。鳳梨麻在廣東又叫做波蘿麻，龍舌蘭在廣東又叫做劍麻或波羅麻。可見麻類的別稱，隨地方而異，實在繁多。

# 竹編與友誼

夏果

竹編，在廣東家鄉，可簡它叫「竹織」。但不論竹織，竹編，都是同一類手工藝品的叫法。在我國盛產竹子的地方，都能製作出獨具風格和濃厚地方色彩的竹編製品。竹編之外還有藤編、草編、棕編、棕葉編、麥稈編等。這些體現了業餘智慧的手工藝品，都是經過各地編織巧匠獨運巧思，長久積累下來的民間藝術的結晶。

由於竹編與人們日常生活有密切關係，而尤以農、漁業對於竹編製品的需要最很大，這是竹編除了作爲手工藝品之外，還有如竹籮、竹筐、竹簍等，都是有助於城鄉生產的一般普通用具。我們不要輕視它們粗糙，它們就是以自己具有的樸素本色和實用功能，在日常生活中長久地爲人們所樂用。

竹編有多種多樣的實用價值。即如在容易破裂的瓷瓶、瓷盤、盒杯上，用纖細的竹篾，依着花瓶、茶壺、茶杯的造型，編出優美悅目的圖案紋樣，纖細成編得貼服均勻，這是運用竹子的色澤和堅韌、柔軟的特點，使瓷品受到保護而邪之外，還顯得別具清新風格。

在日用百貨公司裏，常見的就有竹編外殼的暖水壺，它同樣具有纖質外殼的輕便實用效果。而這人喜愛的，還有各式造型的竹編提籃、竹編果盤、竹編香包、竹編糖果盒、竹編玩具等等。這些都是我國編織工藝在近年得到提高和發展所生產出來的東西。

這些具有優秀技術傳統而又發揚的編織工藝的鮮花，在我腦子裏以爲它只能土生土長，不圖這朵編織工藝的鮮花，卻能遠涉重洋——這就是中國在西非幾內亞設立的一座竹編手工業作坊，由中幾兩國勞動者親手培植出來的一朵友誼之花。

在西非茂密的森林裏，長滿了灌木、竹子和藤蔓。而竹子和藤蔓，這兩種取之不竭的植物，正好爲竹編和藤編提供了充足材料。中國的竹編巧匠，他們滿懷熱情地對幾內亞的勞動者，親手傳授編織竹籃的技巧，傳授編織適合非洲人們喜愛的，色彩絢麗的果籃圖案紋樣。這既適合非洲人們生活的實際要求，非洲人們也深愛這些實用的竹編產品。行見中國的竹編，在西非幾內亞大陸滿載由非洲大地、魚塘生產的稻穀和漁獲，盛滿芳香四溢的非洲特產碩大的芒果、菠蘿和香蕉。

當人們參觀了這個竹編作坊的精緻竹編產品，幾內亞的婦女就激動地挑起竹筐、果籃跳起舞來，我們看到了多麼美的舞姿啊。這竹筐上非洲民族濃厚色彩的土風舞，也閃耀出獨特的中國地方色彩的竹編工藝風格，當兩者溶爲一體的時候，友誼開出萬年花的輝煌景象，使開始結現眼前了。

影劇手記

# 邪惡勢力囂張的「天鵝湖」

韋妮

改編自古老俄國童話的巴蕾舞劇「天鵝湖」，在香港銀幕上所看到的，有着三個不同的結局。烏蘭諾娃演的「天鵝湖」，結局是王子戰勝了惡魔，白天鵝擺脫苦難和衆天鵝獲得了解放，恢復人形。瑪歌芳婷的「天鵝湖」（和雷里耶夫合作），則是惡魔獲得了最後勝利，掀起漫天風暴，把王子與白天鵝捲入了波濤洶湧的湖中，天鵝們仍然受着魔王的控制。而最近看到的「天鵝湖」，則是蘇聯新的結局。那結局既不同烏蘭諾娃當年所跳的，也有別於瑪歌芳婷所演的。它在結束時，始終沒有惡魔的王子的出現；雖然惡魔也死在王子的懷中，但白天鵝也死在王子的懷中，至死都被魔法所控制。影片最後一幅畫面，就是王子無可奈何地抱着死了的白天鵝，分列出旁的天鵝也紛紛回復了人形。

這部由蘇聯出動了兩個巴蕾舞團，用七十米厘林來拍攝的「天鵝湖」，讓人們在銀幕上見到的惡魔，已不是過去所見的惡魔扮相，而是由舞蹈者用雙臂的誇張伸展來表現。大概正是編導者要給予這個反面形象更大的「發揮」機會，而不採用拘束表演者肢體活動的惡魔造型。

編導不但在這個邪惡勢力代表者的造型上出「新」，更花了不少膠片去拍攝這個惡魔變眼的大特寫、頭部特寫等等。在魔王化粧成羅白伯爵，攜黑天鵝到宮廷的那一場，鏡頭的調度，大段獨舞的特別設計，使惡魔的囂張到了極點。那角色的造型，從服裝以及眼神的運用，無一不突出那是邪惡者的天下。

看得出來，影片編導調動了一切藝術手段，諸如電影的特技運用，鏡頭的角度變化多端，紗幕前景的火樹閃爍……來突出這個惡魔，更特別爲他設計了一段鮮紅奪目的大翼，在整個畫面上放肆地飛舞翻騰。

這個邪惡勢力的代表是如此喧囂，使到宮廷中所有的人退縮一隅，縱橫於他居高臨下的「聲勢」，顫抖在他的「威風」下。

深邃而色調沉鬱的佈景，鮮紅奪目的服裝，魔王高踞樓階的頂端那睥睨四顧的神態，種種設計，確是通過舞蹈、色彩、角色的位置安排等各種藝術手段，讓這個反面角色「發揮」得淋漓盡致。

但對作爲與個故事正義力量代表的王子，在相形之下，就顯得非常寫窘了。當他發現自己誤獻上求婚的花束給黑天鵝，再奔往天鵝湖畔尋找白天鵝時，一遇上惡魔的阻擋就迴避撤托，法懦的窩囊相，就越襯托何等的囂張與跋扈。

也許會有人說，王子的角色，[illegible]但我卻認爲，如果編出，同樣可以調動一切藝術手段[illegible]。蘇聯的巴蕾，有着他優越藝術，在蘇聯依然只爲抒發王子[illegible]。舞劇的內容主題應有的時代性，沒有了靈魂，徒具軀殼，[illegible]了什麼人的胃口，是誰的工具。[illegible]本主義所積累下來的文化、知識、技術的全部豐富，使它們從資本主義的工具變成社會主義的工具。把它們從資本主義的積蓄，是歷史地絕對的必要的任務，不禁使人想到，列寧所指出的任務：「把資[illegible]」而蘇聯在一九六八年拍攝的這部巴蕾舞台藝術片，不正和列寧所指出的任務背道而馳嗎？

大公園

熱風冷雨

禾天燈

提前引爆

馬尼拉美國圖書館發生大爆炸。在菲律賓人民的心目中，這座圖書館正是侵略者埋下的定時炸彈。

變本加厲

「販賣隊」有三分之一人員出缺。但小販所受的迫害並不因此而減輕。

不無顧慮

九龍城爆大水管，食水大量外溢。該區用戶接到水費單時，不免有提心吊膽之感。

（上圖）越南北方軍民隨時準備繼續痛擊入侵的美國強盜飛機。（下圖）美國飛行員飛墮地面向越南人民投降。

# 坦桑風物點滴

述

坦桑尼亞西部，是遼闊廣袤的平原，但也有高山大湖。北面的基里曼扎羅山，高達一萬九千五百餘呎，是東非的最高峯。這山雖然距赤道不過三度，但山頂終年積雪，一派冰雪封山的景象；山麓卻是氣候溫和，到處是咖啡園和果林。關於這山名，照斯瓦希利語的意思，是「光輝的山」。它有許多美麗的傳說和故事。

西邊的坦噶尼喀湖，原名「水的匯合處」。它是非洲最長的淡水湖，也是世界最深的湖泊，深度達四千七百呎，湖底低於海平線二千呎。湖中盛產鱷魚和河馬。湖中有些魚類，還是唯大海才有的，所以有些地理學者，懷疑它在上古時代與大海相通。

# 美利堅帝國

## 五〇、軍事帝國控制下的工業

（法）克芳德·儒里安　年譯

照美國人看來，軍事當局一九四一年在太平洋進行的戰爭，一九四四年在西歐諾曼第半島登陸，乃是完成了十字軍的任務。還有人認爲，美國的軍事當局，是防衛「自由主義世界」的機構。

然而，與此同時出現的，必然是軍事當局與美國的經濟機構合成一體。這是因爲，五角大樓批出比美國汽車業總營業額還要多的巨額合同，向私人企業訂貨，從而刺激國內生產。

飛機工業在一九六五年的一百七十二億九千六百萬美元的總產值中，有一百三十七億零八百萬美元的產品是賣給政府（即五角大樓）的。還有，在同一年中，電訊工業的八十六億九千一百萬美元總產值中，有五十億七千萬的產品是賣給五角大樓的。還有，造船工業的三十五億一千六百萬美元的總產值中，有二十億四千六百萬美元是來自五角大樓的訂貨。這樣，軍事當局非但不再是美國社會的寄生體，而且成爲美國繁榮的一項因素了。

加利福尼亞州的全部工業人口，有百分之二十三點三是依靠五角大樓的。如果再看一看其他各州，則堪薩斯州爲百分之三十點二，阿利桑那州爲百分之二十點六，康涅狄格州爲百分之二十一點一，新墨西哥州爲百分之二十三點八，猶他州爲百分之二十點四。

正是在這等龐大軍費帶動之下，美國的各種主要工業部門和地區，才有了經濟的發展。美利堅的強大經濟帝國，在向拉丁美洲、歐洲、亞洲擴張以前，首先完成了在國內的發展；把第七艦隊部署在遠東、把第六艦隊部署在東地中海的美利堅軍事帝國，也完全把美國經濟的重要部門和主要地區，圍於自己的網內。

從遠離美國的地方攫取資源的美國私人投資，支持着美國的繁榮；同樣，美國的軍事機構，既促進就業，又給美國的工業機構增添了活力。

美國的軍事和經濟帝國，絕對不是任何東西的附屬物。這個帝國如不存在，則美國社會是絕對到不了目前的規模。美國的生活方式是建築在經濟帝國的基礎上的，是受到軍事帝國的保護的；它如果是以孤立主義爲依據，顯然是維持不下去的。而且，美國的歷任總統，以「美國的安全」爲名，投入朝鮮戰爭，向多米尼加派遣海軍陸戰隊，干涉古巴革命，投入越南戰爭，這也都是必然的事情。地球上任何地方，都沒有美利堅軍事帝國的士兵們不加警戒的場所。

羅斯福在第二次連任總統時，如果也實行大規模生產武器計劃，也許能夠收拾經濟危機的局面。但是，他當時沒有那樣做。第二次世界大戰後，美國軍事工業有了前所未見的膨脹。戰後，美國經濟出現了蕭條，朝鮮戰爭阻止了蕭條的繼續發展。

此時此地

# 親家碰頭

廣東先生

阿甲和阿乙做了親家，是阿甲的女兒嫁阿乙的兒子結了婚。一對新人在同一家學校畢業後，出來社會做事，碰巧又是競爭同一機構。由同學而同事，見面的機會多了，友情發展，進而戀愛，最後雙方徵得家長同意，結成眷屬，在港島之東區租賃一間房子，組成了小家庭。

阿甲和阿乙，都已年逾半百，平日難少來往，卻也有些親戚關係，如今子女成婚，親上加親，彼此見面，份外親切。他們都分別住在「新界」，甲上水而乙元朗，前者養雞，後者種菜。因此，他們都難得經常和自己的子女見面，但心裏老是惦念。爲了這對新人，煮着假日之暇，便不辭勞累地從老遠的地方出來探望。可是，老人家麻煩，人們而也同「新界」一樣。儘管由元朗轉到上水，再由上水轉回市區，是由早到晚整整的一天。

父母愛護子女，確然無微不至，阿甲阿乙如此，阿乙之太太亦然。只是兩老「出城」，很不容易，總要留下一人看家。即是說，阿甲去看女兒，阿乙太去看兒子，阿乙留守。反過來，也是一樣；「出城」一次，彼此都不免要多花幾個錢，不是「家奶奶」拿着一大包雞蛋，就是「親家老爺」帶來一小籮青菜。一對新人，也照例款待如儀，斬料加餸，吃罷晚飯，還要留宿。因爲老人家遠道而來，怎好「攆」他回去？而且「鄉下人」也難得有機會在「城市」看一場電影。

兩對親家也不是每一個週末都來，大約一個月總有一至二次。比較上說，是男家來的多些；而男家之中，又是「奶奶」比「老爺」多些。輪流而來，似乎暗中有了默契，親家很少碰頭，這是爲了住宿問題不好解決。譬如「奶奶」來了，便與媳婦或女兒同床，讓女婿或兒子去借包租人的地方做其「廳長」；倘若「老爺」駕到，亦相應與兒子或女婿同床，讓媳婦或女兒去做「廳長」。日而久之，不成文的習慣，倒也相安無事。

有這麼一天，事有湊巧，「親家老爺」和「親家奶奶」，先後而至，而且既飯過後，誰也不肯就此回去。這一夜，最辛苦的當然還是兒女。

這一對新人，婚後不到半年，差不多每一個週末都有親人來探，破財事小，打攪事大。爲人父母者，如此變讓兒女，不覺得過份了一些嗎？

明聲　即日五場　日本人旅行中國內地拍攝生活實紀錄片　全部七彩　中國萬里行

麗斯　今天四場仍映　古彩·上片中文

百樂門　今天續映　攞花手　血腥劊子手

銀都　今天五點半公餘場　霧美人　明天五點半公餘場　好女十八嫁　今天正場　古鐘風雲

高陞·南洋·南華　虎將奪王妃　梁山伯祝英台　落花流水　碧血劍　雙鳳仇　情賊黑牡丹　今天正場　古鐘風雲

普慶·珠江　今明最後　古鐘風雲

利舞臺·海運　最後兩天　夢裏情人

京都·大華·金冠　最後今明兩天　多情紅粉黑旋風　捉妖降魔